

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**TURKISH**  
**MILITARY POLICE**  
Language Survival Guide  
July 2008



1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**TURKISH**  
**MILITARY POLICE**  
Language Survival Guide  
July 2008

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**TURKISH**  
**MILITARY POLICE**  
Language Survival Guide  
July 2008



1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**TURKISH**  
**MILITARY POLICE**  
Language Survival Guide  
July 2008

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

PRONUNCIATION GUIDE FOR TURKISH SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>yy</b>	as in <u>eyyeemleeh</u>	or	beerleeyyee
<b>eh</b>	as in <u>tehlehr</u>	or	<u>nehredeh</u>
<b>œ</b>	as in <u>chœl</u>	or	<u>bœlgeh</u>
<b>U</b>	as in <u>tUnehl</u>	or	<u>kœprU</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR TURKISH SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>yy</b>	as in <u>eyyeemleeh</u>	or	beerleeyyee
<b>eh</b>	as in <u>tehlehr</u>	or	<u>nehredeh</u>
<b>œ</b>	as in <u>chœl</u>	or	<u>bœlgeh</u>
<b>U</b>	as in <u>tUnehl</u>	or	<u>kœprU</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR TURKISH SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>yy</b>	as in <u>eyyeemleeh</u>	or	beerleeyyee
<b>eh</b>	as in <u>tehlehr</u>	or	<u>nehredeh</u>
<b>œ</b>	as in <u>chœl</u>	or	<u>bœlgeh</u>
<b>U</b>	as in <u>tUnehl</u>	or	<u>kœprU</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR TURKISH SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>yy</b>	as in <u>eyyeemleeh</u>	or	beerleeyyee
<b>eh</b>	as in <u>tehlehr</u>	or	<u>nehredeh</u>
<b>œ</b>	as in <u>chœl</u>	or	<u>bœlgeh</u>
<b>U</b>	as in <u>tUnehl</u>	or	<u>kœprU</u>

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	Transliteration	Turkish
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	bœlgehdeh traafeek kontrol noktalareh koorajayyaz	Trafik kontrol noktası ekibi geçen araçların ve birliklerin kaydrını tutacaktır
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	traafeek kontrol noktasinin yehree askehree polees tarafundan saptanajaktir	Trafik kontrol noktası görevlileri trafik düzenini bozanları tutuklayacaktır
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	traafeek kontrol noktaseh pehrsonehlee gejeekmehyee œnlehmek eechen gaayreht gœstehrejektir	Mülteci trafiğinin askeri trafiği aksatmamasını sağlayın

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	Transliteration	Turkish
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	bœlgehdeh traafeek kontrol noktalareh koorajayyaz	Trafik kontrol noktası ekibi geçen araçların ve birliklerin kaydrını tutacaktır
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	traafeek kontrol noktasinin yehree askehree polees tarafundan saptanajaktir	Trafik kontrol noktası görevlileri trafik düzenini bozanları tutuklayacaktır
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	traafeek kontrol noktaseh pehrsonehlee gejeekmehyee œnlehmek eechen gaayreht gœstehrejektir	Mülteci trafiğinin askeri trafiği aksatmamasını sağlayın

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	Transliteration	Turkish
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	bœlgehdeh traafeek kontrol noktalareh koorajayyaz	Trafik kontrol noktası ekibi geçen araçların ve birliklerin kaydrını tutacaktır
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	traafeek kontrol noktasinin yehree askehree polees tarafundan saptanajaktir	Trafik kontrol noktası görevlileri trafik düzenini bozanları tutuklayacaktır
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	traafeek kontrol noktaseh pehrsonehlee gejeekmehyee œnlehmek eechen gaayreht gœstehrejektir	Mülteci trafiğinin askeri trafiği aksatmamasını sağlayın

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	Transliteration	Turkish
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	bœlgehdeh traafeek kontrol noktalareh koorajayyaz	Trafik kontrol noktası ekibi geçen araçların ve birliklerin kaydrını tutacaktır
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	traafeek kontrol noktasinin yehree askehree polees tarafundan saptanajaktir	Trafik kontrol noktası görevlileri trafik düzenini bozanları tutuklayacaktır
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	traafeek kontrol noktaseh pehrsonehlee gejeekmehyee œnlehmek eechen gaayreht gœstehrejektir	Mülteci trafiğinin askeri trafiği aksatmamasını sağlayın

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	traafeek kontrol noktaseh ekeebeeh gechehn arachlarin veh beerleeklehren kaydehneh tootajaktir	Trafik kontrol noktası görevlileri gerektiği takdirde trafiği başka tarafa yönlendirecek
1-5	The TCP will apprehend violators.	traafeek kontrol noktaseh görevlelehree traafeek dUzehneeneeh bozanlareh tootooklayajaktir	Görevimiz yeni bir emre kadar devam edecek
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	mUltjee trafeeyyeeneen askehree traafeyyeh aksatmamasehneh sayyalayin	Yiyecek ve su diğer birimler tarafından sağlanacaktır

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	traafeek kontrol noktaseh ekeebeeh gechehn arachlarin veh beerleeklehren kaydehneh tootajaktir	Trafik kontrol noktası görevlileri gerektiği takdirde trafiği başka tarafa yönlendirecek
1-5	The TCP will apprehend violators.	traafeek kontrol noktaseh görevlelehree traafeek dUzehneeneeh bozanlareh tootooklayajaktir	Görevimiz yeni bir emre kadar devam edecek
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	mUltjee trafeeyyeeneen askehree traafeyyeh aksatmamasehneh sayyalayin	Yiyecek ve su diğer birimler tarafından sağlanacaktır

1

1

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	traafeek kontrol noktaseh ekeebeeh gechehn arachlarin veh beerleeklehren kaydehneh tootajaktir	Trafik kontrol noktası görevlileri gerektiği takdirde trafiği başka tarafa yönlendirecek
1-5	The TCP will apprehend violators.	traafeek kontrol noktaseh görevlelehree traafeek dUzehneeneeh bozanlareh tootooklayajaktir	Görevimiz yeni bir emre kadar devam edecek
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	mUltjee trafeeyyeeneen askehree traafeyyeh aksatmamasehneh sayyalayin	Yiyecek ve su diğer birimler tarafından sağlanacaktır

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	traafeek kontrol noktaseh ekeebeeh gechehn arachlarin veh beerleeklehren kaydehneh tootajaktir	Trafik kontrol noktası görevlileri gerektiği takdirde trafiği başka tarafa yönlendirecek
1-5	The TCP will apprehend violators.	traafeek kontrol noktaseh görevlelehree traafeek dUzehneeneeh bozanlareh tootooklayajaktir	Görevimiz yeni bir emre kadar devam edecek
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	mUltjee trafeeyyeeneen askehree traafeyyeh aksatmamasehneh sayyalayin	Yiyecek ve su diğer birimler tarafından sağlanacaktır

1

1

1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	traafeek kontrol noktaseh gørevhlelehree gehrekteeyyee takdeerdeh traafeeyee baashka taarafa yønlehndeerehjek	Nükleer, biyolojik ve kimyasal maddeleri tespit eden gereçler verilecektir
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	gørevheemeez yehnee beer ehmreh kadaar dehvaam ehdejek	Yansıtıcı kolluklar verilecektir
1-9	Food and water will be supplied by other units.	yeeyejek veh soo deeyyehr beereemlehr tarafundan salanajaktır	Düşman mülteci kılığında ajanlarını kullanabilir
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	nUkleeher, beeyolojeek veh keemyasaal madehlehre tehspeet ehdehn gehrechlehr vehreelejektir	Bütün operasyonlarda güvenlik esastır

1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	traafeek kontrol noktaseh gørevhlelehree gehrekteeyyee takdeerdeh traafeeyee baashka taarafa yønlehndeerehjek	Nükleer, biyolojik ve kimyasal maddeleri tespit eden gereçler verilecektir
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	gørevheemeez yehnee beer ehmreh kadaar dehvaam ehdejek	Yansıtıcı kolluklar verilecektir
1-9	Food and water will be supplied by other units.	yeeyejek veh soo deeyyehr beereemlehr tarafundan salanajaktır	Düşman mülteci kılığında ajanlarını kullanabilir
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	nUkleeher, beeyolojeek veh keemyasaal madehlehre tehspeet ehdehn gehrechlehr vehreelejektir	Bütün operasyonlarda güvenlik esastır

1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	traafeek kontrol noktaseh gørevhlelehree gehrekteeyyee takdeerdeh traafeeyee baashka taarafa yønlehndeerehjek	Nükleer, biyolojik ve kimyasal maddeleri tespit eden gereçler verilecektir
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	gørevheemeez yehnee beer ehmreh kadaar dehvaam ehdejek	Yansıtıcı kolluklar verilecektir
1-9	Food and water will be supplied by other units.	yeeyejek veh soo deeyyehr beereemlehr tarafundan salanajaktır	Düşman mülteci kılığında ajanlarını kullanabilir
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	nUkleeher, beeyolojeek veh keemyasaal madehlehre tehspeet ehdehn gehrechlehr vehreelejektir	Bütün operasyonlarda güvenlik esastır

1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	traafeek kontrol noktaseh gørevhlelehree gehrekteeyyee takdeerdeh traafeeyee baashka taarafa yønlehndeerehjek	Nükleer, biyolojik ve kimyasal maddeleri tespit eden gereçler verilecektir
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	gørevheemeez yehnee beer ehmreh kadaar dehvaam ehdejek	Yansıtıcı kolluklar verilecektir
1-9	Food and water will be supplied by other units.	yeeyejek veh soo deeyyehr beereemlehr tarafundan salanajaktır	Düşman mülteci kılığında ajanlarını kullanabilir
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	nUkleeher, beeyolojeek veh keemyasaal madehlehre tehspeet ehdehn gehrechlehr vehreelejektir	Bütün operasyonlarda güvenlik esastır

1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	yansitejeh koluklaar vehreelejektir	Yetkili olmayan personelin trafiği gözlemesine izin vermiyoruz
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	dUshman mUltjee kuluyunda ajanlaarneh kulanabeeleer	Düşman mülteci kılığında ajanlarını kullanabilir
1-13	Safety is very important during all operations.	bUtUn opehrasyonlarda gUvehnleek ehsaastır	Bütün operasyonlarda güvenlik esastır
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	yetkeele olmayaa pehrsonehleen traafeeyee gözlehmeseeneh eezen vehrmeeyorez	Trafik kontrol noktası ekibi geçen araçların ve birliklerin kaydrını tutacaktır

1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	yansitejeh koluklaar vehreelejektir	Yetkili olmayan personelin trafiği gözlemesine izin vermiyoruz
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	dUshman mUltjee kuluyunda ajanlaarneh kulanabeeleer	Düşman mülteci kılığında ajanlarını kullanabilir
1-13	Safety is very important during all operations.	bUtUn opehrasyonlarda gUvehnleek ehsaastır	Bütün operasyonlarda güvenlik esastır
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	yetkeele olmayaa pehrsonehleen traafeeyee gözlehmeseeneh eezen vehrmeeyorez	Trafik kontrol noktası ekibi geçen araçların ve birliklerin kaydrını tutacaktır

1

1

1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	yansitejeh koluklaar vehreelejektir	Yetkili olmayan personelin trafiği gözlemesine izin vermiyoruz
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	dUshman mUltjee kuluyunda ajanlaarneh kulanabeeleer	Düşman mülteci kılığında ajanlarını kullanabilir
1-13	Safety is very important during all operations.	bUtUn opehrasyonlarda gUvehnleek ehsaastır	Bütün operasyonlarda güvenlik esastır
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	yetkeele olmayaa pehrsonehleen traafeeyee gözlehmeseeneh eezen vehrmeeyorez	Trafik kontrol noktası ekibi geçen araçların ve birliklerin kaydrını tutacaktır

1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	yansitejeh koluklaar vehreelejektir	Yetkili olmayan personelin trafiği gözlemesine izin vermiyoruz
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	dUshman mUltjee kuluyunda ajanlaarneh kulanabeeleer	Düşman mülteci kılığında ajanlarını kullanabilir
1-13	Safety is very important during all operations.	bUtUn opehrasyonlarda gUvehnleek ehsaastır	Bütün operasyonlarda güvenlik esastır
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	yetkeele olmayaa pehrsonehleen traafeeyee gözlehmeseeneh eezen vehrmeeyorez	Trafik kontrol noktası ekibi geçen araçların ve birliklerin kaydrını tutacaktır

1

B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	dUshman kuvehtleeneen bUyUklUyyU neh kadaar?	Düşman kuvvetinin büyülügü ne kadar?
1-16	Where is the exact location of the enemy?	dUshman tam olarak nehredeh?	Düşman tam olarak nerede?
1-17	When exactly did you see enemy units?	dUshman beerleeklehreeneeh tam olarak neh zaamaan görđUnUz?	Düşman birliklerini tam olarak ne zaman gördünüz?
1-18	What types of enemy units did you see?	neh tUr dUshman beerleeklehreeh görđUnUz?	Ne tür düşman birlikleri gördünüz?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	dUshman beerleeklehree neh geebee donanim tashuyordo?	Düşman birlikleri ne gibi donanım taşıyordu?

B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	dUshman kuvehtleeneen bUyUklUyyU neh kadaar?	Düşman kuvvetinin büyülügü ne kadar?
1-16	Where is the exact location of the enemy?	dUshman tam olarak nehredeh?	Düşman tam olarak nerede?
1-17	When exactly did you see enemy units?	dUshman beerleeklehreeneeh tam olarak neh zaamaan görđUnUz?	Düşman birliklerini tam olarak ne zaman gördünüz?
1-18	What types of enemy units did you see?	neh tUr dUshman beerleeklehreeh görđUnUz?	Ne tür düşman birlikleri gördünüz?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	dUshman beerleeklehree neh geebee donanim tashuyordo?	Düşman birlikleri ne gibi donanım taşıyordu?

B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	dUshman kuvehtleeneen bUyUklUyyU neh kadaar?	Düşman kuvvetinin büyülügü ne kadar?
1-16	Where is the exact location of the enemy?	dUshman tam olarak nehredeh?	Düşman tam olarak nerede?
1-17	When exactly did you see enemy units?	dUshman beerleeklehreeneeh tam olarak neh zaamaan görđUnUz?	Düşman birliklerini tam olarak ne zaman gördünüz?
1-18	What types of enemy units did you see?	neh tUr dUshman beerleeklehreeh görđUnUz?	Ne tür düşman birlikleri gördünüz?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	dUshman beerleeklehree neh geebee donanim tashuyordo?	Düşman birlikleri ne gibi donanım taşıyordu?

B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	dUshman kuvehtleeneen bUyUklUyyU neh kadaar?	Düşman kuvvetinin büyülügü ne kadar?
1-16	Where is the exact location of the enemy?	dUshman tam olarak nehredeh?	Düşman tam olarak nerede?
1-17	When exactly did you see enemy units?	dUshman beerleeklehreeneeh tam olarak neh zaamaan görđUnUz?	Düşman birliklerini tam olarak ne zaman gördünüz?
1-18	What types of enemy units did you see?	neh tUr dUshman beerleeklehreeh görđUnUz?	Ne tür düşman birlikleri gördünüz?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	dUshman beerleeklehree neh geebee donanim tashuyordo?	Düşman birlikleri ne gibi donanım taşıyordu?

**C: Giving Instructions**

1-20	Watch for guerilla activities.	gehreela faaleeyeteeneh kaarsheh ooyaanik oloon	Gerilla faaliyetine karşı uyanık olun
1-21	Watch for conventional enemy forces.	klaaseek dUshman gUchlehreeneh kaarsheh ooyaanik oloon	Klasik düşman güçlerine karşı uyanık olun
1-22	Watch for enemy aircraft.	dUshman uchaklaarna kaarsheh ooyaanik oloon	Düşman uçaklarına karşı uyanık olun
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	yehrehl halk haakinda beezeb beelgeeh vehren	Yerel halk hakkında bize bilgi verin

**C: Giving Instructions**

1-20	Watch for guerilla activities.	gehreela faaleeyeteeneh kaarsheh ooyaanik oloon	Gerilla faaliyetine karşı uyanık olun
1-21	Watch for conventional enemy forces.	klaaseek dUshman gUchlehreeneh kaarsheh ooyaanik oloon	Klasik düşman güçlerine karşı uyanık olun
1-22	Watch for enemy aircraft.	dUshman uchaklaarna kaarsheh ooyaanik oloon	Düşman uçaklarına karşı uyanık olun
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	yehrehl halk haakinda beezeb beelgeeh vehren	Yerel halk hakkında bize bilgi verin

1

**C: Giving Instructions**

1-20	Watch for guerilla activities.	gehreela faaleeyeteeneh kaarsheh ooyaanik oloon	Gerilla faaliyetine karşı uyanık olun
1-21	Watch for conventional enemy forces.	klaaseek dUshman gUchlehreeneh kaarsheh ooyaanik oloon	Klasik düşman güçlerine karşı uyanık olun
1-22	Watch for enemy aircraft.	dUshman uchaklaarna kaarsheh ooyaanik oloon	Düşman uçaklarına karşı uyanık olun
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	yehrehl halk haakinda beezeb beelgeeh vehren	Yerel halk hakkında bize bilgi verin

**C: Giving Instructions**

1-20	Watch for guerilla activities.	gehreela faaleeyeteeneh kaarsheh ooyaanik oloon	Gerilla faaliyetine karşı uyanık olun
1-21	Watch for conventional enemy forces.	klaaseek dUshman gUchlehreeneh kaarsheh ooyaanik oloon	Klasik düşman güçlerine karşı uyanık olun
1-22	Watch for enemy aircraft.	dUshman uchaklaarna kaarsheh ooyaanik oloon	Düşman uçaklarına karşı uyanık olun
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	yehrehl halk haakinda beezeb beelgeeh vehren	Yerel halk hakkında bize bilgi verin

1

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	traafeek kontrol noktalarına geedesh veh bunlaarin uzaklayyeneh göestehrehn eeshaaretlehr koyoon	Trafik kontrol noktalarına gidış ve bunların uzaklığını gösteren işaretler koyun
------	---	--	--

#### D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	mUltejeelehree mUltejee gechesh yolaarina yöneltin	Mültecileri mülteci geçiş yollarına yöneltin
1-26	Search the surrounding area for enemies.	chevredeh dUshman oloop olmadeyyneh arashtirin	Çevrede düşman olup olmadığını araştırın
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	ehkeep araajeneh gUvehnlee veh geezlenmeesh beer shekeeldeh park ehden	Ekip aracını güvenli ve gizlenmiş bir şekilde parkedin

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	traafeek kontrol noktalarına geedesh veh bunlaarin uzaklayyeneh göestehrehn eeshaaretlehr koyoon	Trafik kontrol noktalarına gidış ve bunların uzaklığını gösteren işaretler koyun
------	---	--	--

#### D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	mUltejeelehree mUltejee gechesh yolaarina yöneltin	Mültecileri mülteci geçiş yollarına yöneltin
1-26	Search the surrounding area for enemies.	chevredeh dUshman oloop olmadeyyneh arashtirin	Çevrede düşman olup olmadığını araştırın
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	ehkeep araajeneh gUvehnlee veh geezlenmeesh beer shekeeldeh park ehden	Ekip aracını güvenli ve gizlenmiş bir şekilde parkedin

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	traafeek kontrol noktalarına geedesh veh bunlaarin uzaklayyeneh göestehrehn eeshaaretlehr koyoon	Trafik kontrol noktalarına gidış ve bunların uzaklığını gösteren işaretler koyun
------	---	--	--

#### D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	mUltejeelehree mUltejee gechesh yolaarina yöneltin	Mültecileri mülteci geçiş yollarına yöneltin
1-26	Search the surrounding area for enemies.	chevredeh dUshman oloop olmadeyyneh arashtirin	Çevrede düşman olup olmadığını araştırın
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	ehkeep araajeneh gUvehnlee veh geezlenmeesh beer shekeeldeh park ehden	Ekip aracını güvenli ve gizlenmiş bir şekilde parkedin

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	traafeek kontrol noktalarına geedesh veh bunlaarin uzaklayyeneh göestehrehn eeshaaretlehr koyoon	Trafik kontrol noktalarına gidış ve bunların uzaklığını gösteren işaretler koyun
------	---	--	--

#### D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	mUltejeelehree mUltejee gechesh yolaarina yöneltin	Mültecileri mülteci geçiş yollarına yöneltin
1-26	Search the surrounding area for enemies.	chevredeh dUshman oloop olmadeyyneh arashtirin	Çevrede düşman olup olmadığını araştırın
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	ehkeep araajeneh gUvehnlee veh geezlenmeesh beer shekeeldeh park ehden	Ekip aracını güvenli ve gizlenmiş bir şekilde parkedin

1-28	Set up communication with other TCP units.	deeyyehr traafeek kontrol noktalaareeyla haaberleshmeh seestemeeh kurun	Diğer trafik kontrol noktalarıyla haberleşme sistemi kurun
------	--	---	--

1-28	Set up communication with other TCP units.	deeyyehr traafeek kontrol noktalaareeyla haaberleshmeh seestemeeh kurun	Diğer trafik kontrol noktalarıyla haberleşme sistemi kurun
------	--	---	--

1

1

1-28	Set up communication with other TCP units.	deeyyehr traafeek kontrol noktalaareeyla haaberleshmeh seestemeeh kurun	Diğer trafik kontrol noktalarıyla haberleşme sistemi kurun
------	--	---	--

1-28	Set up communication with other TCP units.	deeyyehr traafeek kontrol noktalaareeyla haaberleshmeh seestemeeh kurun	Diğer trafik kontrol noktalarıyla haberleşme sistemi kurun
------	--	---	--

1

1

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	boo yola geereshlehree sinirlamak eechen boo baareekato koordook	Bu yola girişleri sınırlamak için bu barikatı kurduk
2-2	This RB is to close access to this road.	boo yola geeresheeh ehngehlemek eechen boo baareekato koordook	Bu yola giriş engellemek için bu barikatı kurduk
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	boo bareekatlaar veh kontrol noktalaareh boo ana eekmal yoloonoon sadejeh eezenleeh arachlaar tarafından kulanulmasineh saalayajak	Bu barikatlar ve kontrol noktaları bu ana ikmal yolunun sadece izinli araçlar tarafından kullanılmasını sağlayacak

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	boo yola geereshlehree sinirlamak eechen boo baareekato koordook	Bu yola girişleri sınırlamak için bu barikatı kurduk
2-2	This RB is to close access to this road.	boo yola geeresheeh ehngehlemek eechen boo baareekato koordook	Bu yola giriş engellemek için bu barikatı kurduk
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	boo bareekatlaar veh kontrol noktalaareh boo ana eekmal yoloonoon sadejeh eezenleeh arachlaar tarafından kulanulmasineh saalayajak	Bu barikatlar ve kontrol noktaları bu ana ikmal yolunun sadece izinli araçlar tarafından kullanılmasını sağlayacak

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	boo yola geereshlehree sinirlamak eechen boo baareekato koordook	Bu yola girişleri sınırlamak için bu barikatı kurduk
2-2	This RB is to close access to this road.	boo yola geeresheeh ehngehlemek eechen boo baareekato koordook	Bu yola giriş engellemek için bu barikatı kurduk
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	boo bareekatlaar veh kontrol noktalaareh boo ana eekmal yoloonoon sadejeh eezenleeh arachlaar tarafından kulanulmasineh saalayajak	Bu barikatlar ve kontrol noktaları bu ana ikmal yolunun sadece izinli araçlar tarafından kullanılmasını sağlayacak

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	boo yola geereshlehree sinirlamak eechen boo baareekato koordook	Bu yola girişleri sınırlamak için bu barikatı kurduk
2-2	This RB is to close access to this road.	boo yola geeresheeh ehngehlemek eechen boo baareekato koordook	Bu yola giriş engellemek için bu barikatı kurduk
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	boo bareekatlaar veh kontrol noktalaareh boo ana eekmal yoloonoon sadejeh eezenleeh arachlaar tarafından kulanulmasineh saalayajak	Bu barikatlar ve kontrol noktaları bu ana ikmal yolunun sadece izinli araçlar tarafından kullanılmasını sağlayacak

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	bareekatlaar veh kontrol noktaalareh konvoylaarin zamaninda gechmeseeneeh saalayajak	Barikatlar ve kontrol noktaları konvoyların zamanında geçmesini sağlayacak
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	bareekatlaarin veh kontrol noktalaarinin yehrlehree sUreklee olarak deyyeshtereelejek	Barikatların ve kontrol noktalarının yerleri sürekli olarak değiştirilecek
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	tehk beer ekeep goehrehv yaaptehyyeh zaamaan beer ekeep Uyehsee traafeeyyee durdurajak veh yoenlehndeerejek	Tek bir ekip görev yaptığı zaman bir ekip üyesi trafiği durduracak ve yönlendirecek

2

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	bareekatlaar veh kontrol noktaalareh konvoylaarin zamaninda gechmeseeneeh saalayajak	Barikatlar ve kontrol noktaları konvoyların zamanında geçmesini sağlayacak
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	bareekatlaarin veh kontrol noktalaarinin yehrlehree sUreklee olarak deyyeshtereelejek	Barikatların ve kontrol noktalarının yerleri sürekli olarak değiştirilecek
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	tehk beer ekeep goehrehv yaaptehyyeh zaamaan beer ekeep Uyehsee traafeeyyee durdurajak veh yoenlehndeerejek	Tek bir ekip görev yaptığı zaman bir ekip üyesi trafiği durduracak ve yönlendirecek

2

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	bareekatlaar veh kontrol noktaalareh konvoylaarin zamaninda gechmeseeneeh saalayajak	Barikatlar ve kontrol noktaları konvoyların zamanında geçmesini sağlayacak
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	bareekatlaarin veh kontrol noktalaarinin yehrlehree sUreklee olarak deyyeshtereelejek	Barikatların ve kontrol noktalarının yerleri sürekli olarak değiştirilecek
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	tehk beer ekeep goehrehv yaaptehyyeh zaamaan beer ekeep Uyehsee traafeeyyee durdurajak veh yoenlehndeerejek	Tek bir ekip görev yaptığı zaman bir ekip üyesi trafiği durduracak ve yönlendirecek

2

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	bareekatlaar veh kontrol noktaalareh konvoylaarin zamaninda gechmeseeneeh saalayajak	Barikatlar ve kontrol noktaları konvoyların zamanında geçmesini sağlayacak
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	bareekatlaarin veh kontrol noktalaarinin yehrlehree sUreklee olarak deyyeshtereelejek	Barikatların ve kontrol noktalarının yerleri sürekli olarak değiştirilecek
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	tehk beer ekeep goehrehv yaaptehyyeh zaamaan beer ekeep Uyehsee traafeeyyee durdurajak veh yoenlehndeerejek	Tek bir ekip görev yaptığı zaman bir ekip üyesi trafiği durduracak ve yönlendirecek

2

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	keemleek behlgehsee olmaayan keemsehnен gehchmeseeneh eezen vehrmeeyorooz	Kimlik belgesi olmayan kimsenin geçmesine izin vermiyoruz
-----	--	---	---

#### B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	yUkUnUz nehder?	Yükünüz nedir?
2-9	Where are your cargo documents?	yUk behlgehlehreenez nehredeh?	Yük belgeleriniz nerede?
2-10	Where does your cargo originate from?	yUkUn chehkesh noktaseh nehreseh?	Yükün çıkış noktası neresi?
2-11	Where did you pick up your cargo?	yUkU nehredehn aldehniz?	Yükü nereden aldınız?
2-12	What is your destination?	varish noktanız nehreseh?	Varış noktanız neresi?

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	keemleek behlgehsee olmaayan keemsehnен gehchmeseeneh eezen vehrmeeyorooz	Kimlik belgesi olmayan kimsenin geçmesine izin vermiyoruz
-----	--	---	---

#### B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	yUkUnUz nehder?	Yükünüz nedir?
2-9	Where are your cargo documents?	yUk behlgehlehreenez nehredeh?	Yük belgeleriniz nerede?
2-10	Where does your cargo originate from?	yUkUn chehkesh noktaseh nehreseh?	Yükün çıkış noktası neresi?
2-11	Where did you pick up your cargo?	yUkU nehredehn aldehniz?	Yükü nereden aldınız?
2-12	What is your destination?	varish noktanız nehreseh?	Varış noktanız neresi?

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	keemleek behlgehsee olmaayan keemsehnен gehchmeseeneh eezen vehrmeeyorooz	Kimlik belgesi olmayan kimsenin geçmesine izin vermiyoruz
-----	--	---	---

#### B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	yUkUnUz nehder?	Yükünüz nedir?
2-9	Where are your cargo documents?	yUk behlgehlehreenez nehredeh?	Yük belgeleriniz nerede?
2-10	Where does your cargo originate from?	yUkUn chehkesh noktaseh nehreseh?	Yükün çıkış noktası neresi?
2-11	Where did you pick up your cargo?	yUkU nehredehn aldehniz?	Yükü nereden aldınız?
2-12	What is your destination?	varish noktanız nehreseh?	Varış noktanız neresi?

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	keemleek behlgehsee olmaayan keemsehnен gehchmeseeneh eezen vehrmeeyorooz	Kimlik belgesi olmayan kimsenin geçmesine izin vermiyoruz
-----	--	---	---

#### B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	yUkUnUz nehder?	Yükünüz nedir?
2-9	Where are your cargo documents?	yUk behlgehlehreenez nehredeh?	Yük belgeleriniz nerede?
2-10	Where does your cargo originate from?	yUkUn chehkesh noktaseh nehreseh?	Yükün çıkış noktası neresi?
2-11	Where did you pick up your cargo?	yUkU nehredehn aldehniz?	Yükü nereden aldınız?
2-12	What is your destination?	varish noktanız nehreseh?	Varış noktanız neresi?

C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	dUshmana yaardim ehdebeelejek eyhlehmlehree œnlehyehjayyaz	Düşмана yardım edebilecek eylemleri önleyeceğiz
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	taaleemaat vehreeldeeyyee zaamaan yUkU dehnetleyejayyaz	Talimat verildiği zaman yükü denetleyeceğiz
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	yehrehl keesheelehreen dUshmana eekmaal yaapmasehnneh ehngehlehyehjehaz	Yerel kişilerin düşманa ikmal yapmasını engelleyeceğiz
2-16	We are here to stop black market operations.	kaara borsajela son vehrmek eechen booraadavez	Kara borsacılığa son vermek için buradayız

2

C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	dUshmana yaardim ehdebeelejek eyhlehmlehree œnlehyehjayyaz	Düşмана yardım edebilecek eylemleri önleyeceğiz
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	taaleemaat vehreeldeeyyee zaamaan yUkU dehnetleyejayyaz	Talimat verildiği zaman yükü denetleyeceğiz
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	yehrehl keesheelehreen dUshmana eekmaal yaapmasehnneh ehngehlehyehjehaz	Yerel kişilerin düşманa ikmal yapmasını engelleyeceğiz
2-16	We are here to stop black market operations.	kaara borsajela son vehrmek eechen booraadavez	Kara borsacılığa son vermek için buradayız

2

C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	dUshmana yaardim ehdebeelejek eyhlehmlehree œnlehyehjayyaz	Düşмана yardım edebilecek eylemleri önleyeceğiz
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	taaleemaat vehreeldeeyyee zaamaan yUkU dehnetleyejayyaz	Talimat verildiği zaman yükü denetleyeceğiz
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	yehrehl keesheelehreen dUshmana eekmaal yaapmasehnneh ehngehlehyehjehaz	Yerel kişilerin düşманa ikmal yapmasını engelleyeceğiz
2-16	We are here to stop black market operations.	kaara borsajela son vehrmek eechen booraadavez	Kara borsacılığa son vermek için buradayız

2

C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	dUshmana yaardim ehdebeelejek eyhlehmlehree œnlehyehjayyaz	Düşмана yardım edibilecek eylemleri önleyeceğiz
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	taaleemaat vehreeldeeyyee zaamaan yUkU dehnetleyejayyaz	Talimat verildiği zaman yükü denetleyeceğiz
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	yehrehl keesheelehreen dUshmana eekmaal yaapmasehnneh ehngehlehyehjehaz	Yerel kişilerin düşманa ikmal yapmasını engelleyeceğiz
2-16	We are here to stop black market operations.	kaara borsajela son vehrmek eechen booraadavez	Kara borsacılığa son vermek için buradayız

2

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	araachlareh aramaak eechen beer alan olooshturajayyaz	Araçları aramak için bir alan oluşturacağız
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	yol bareekatlarından kachmaya chaluhshanlareh taakeep ehtmek eechen haazir arachlaaremez vaar	Yol barikatlarından kaçmaya çalışanları takip etmek için hazır araçlarımız var
2-19	We must prepare defensive positions.	saavunma mehvzeelrehrenee haazehrlamamuz gehreker	Savunma mevzilerini hazırlamamız gereklidir
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	baareekatlaar chevrehseendeh yol kehnarlarehneh veh henedeklehree kapatajayyaz	Barikatlar çevresinde yol kenarlarını ve hendekleri kapatacağız

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	araachlareh aramaak eechen beer alan olooshturajayyaz	Araçları aramak için bir alan oluşturacağız
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	yol bareekatlarından kachmaya chaluhshanlareh taakeep ehtmek eechen haazir arachlaaremez vaar	Yol barikatlarından kaçmaya çalışanları takip etmek için hazır araçlarımız var
2-19	We must prepare defensive positions.	saavunma mehvzeelrehrenee haazehrlamamuz gehreker	Savunma mevzilerini hazırlamamız gereklidir
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	baareekatlaar chevrehseendeh yol kehnarlarehneh veh henedeklehree kapatajayyaz	Barikatlar çevresinde yol kenarlarını ve hendekleri kapatacağız

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	araachlareh aramaak eechen beer alan olooshturajayyaz	Araçları aramak için bir alan oluşturacağız
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	yol bareekatlarından kachmaya chaluhshanlareh taakeep ehtmek eechen haazir arachlaaremez vaar	Yol barikatlarından kaçmaya çalışanları takip etmek için hazır araçlarımız var
2-19	We must prepare defensive positions.	saavunma mehvzeelrehrenee haazehrlamamuz gehreker	Savunma mevzilerini hazırlamamız gereklidir
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	baareekatlaar chevrehseendeh yol kehnarlarehneh veh henedeklehree kapatajayyaz	Barikatlar çevresinde yol kenarlarını ve hendekleri kapatacağız

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	araachlareh aramaak eechen beer alan olooshturajayyaz	Araçları aramak için bir alan oluşturacağız
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	yol bareekatlarından kachmaya chaluhshanlareh taakeep ehtmek eechen haazir arachlaaremez vaar	Yol barikatlarından kaçmaya çalışanları takip etmek için hazır araçlarımız var
2-19	We must prepare defensive positions.	saavunma mehvzeelrehrenee haazehrlamamuz gehreker	Savunma mevzilerini hazırlamamız gereklidir
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	baareekatlaar chevrehseendeh yol kehnarlarehneh veh henedeklehree kapatajayyaz	Barikatlar çevresinde yol kenarlarını ve hendekleri kapatacağız

D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle's ID papers.	araajehnezen behlgehlehrenee goestehren	Aracınızın belgelerini gösterin
2-22	Show me your papers for the cargo.	yUk behlgehlehreeneezeh goestehren	Yük belgelerinizi gösterin

2

D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle's ID papers.	araajehnezen behlgehlehrenee goestehren	Aracınızın belgelerini gösterin
2-22	Show me your papers for the cargo.	yUk behlgehlehreeneezeh goestehren	Yük belgelerinizi gösterin

2

D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle's ID papers.	araajehnezen behlgehlehrenee goestehren	Aracınızın belgelerini gösterin
2-22	Show me your papers for the cargo.	yUk behlgehlehreeneezeh goestehren	Yük belgelerinizi gösterin

2

D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle's ID papers.	araajehnezen behlgehlehrenee goestehren	Aracınızın belgelerini gösterin
2-22	Show me your papers for the cargo.	yUk behlgehlehreeneezeh goestehren	Yük belgelerinizi gösterin

2

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	ajeel yaardim sayylaabeelejeheemeez yehrleree behleerlehmehmeez gehrekyoor	Acil yardım sağlayabileceğimiz yerleri belirlememiz gerekiyor
3-2	Our task is to control route security measures.	gœhreveemeez yol gUvenleek œnlehmlehreeneeh dehnetlemehk	Görevimiz yol güvenlik önlemlerini denetlemek
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	kœprUlehree ayyirlik sinirlarina gœhreh siniflandurajayyaz	Köprüleri ağırlık sınırlarına göre sınıflandıracağız

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	ajeel yaardim sayylaabeelejeheemeez yehrleree behleerlehmehmeez gehrekyoor	Acil yardım sağlayabileceğimiz yerleri belirlememiz gerekiyor
3-2	Our task is to control route security measures.	gœhreveemeez yol gUvenleek œnlehmlehreeneeh dehnetlemehk	Görevimiz yol güvenlik önlemlerini denetlemek
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	kœprUlehree ayyirlik sinirlarina gœhreh siniflandurajayyaz	Köprüleri ağırlık sınırlarına göre sınıflandıracağız

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	ajeel yaardim sayylaabeelejeheemeez yehrleree behleerlehmehmeez gehrekyoor	Acil yardım sağlayabileceğimiz yerleri belirlememiz gerekiyor
3-2	Our task is to control route security measures.	gœhreveemeez yol gUvenleek œnlehmlehreeneeh dehnetlemehk	Görevimiz yol güvenlik önlemlerini denetlemek
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	kœprUlehree ayyirlik sinirlarina gœhreh siniflandurajayyaz	Köprüleri ağırlık sınırlarına göre sınıflandıracağız

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	ajeel yaardim sayylaabeelejeheemeez yehrleree behleerlehmehmeez gehrekyoor	Acil yardım sağlayabileceğimiz yerleri belirlememiz gerekiyor
3-2	Our task is to control route security measures.	gœhreveemeez yol gUvenleek œnlehmlehreeneeh dehnetlemehk	Görevimiz yol güvenlik önlemlerini denetlemek
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	kœprUlehree ayyirlik sinirlarina gœhreh siniflandurajayyaz	Köprüleri ağırlık sınırlarına göre sınıflandıracağız

3-4	We need areas suitable for short halts.	kisa sUrehlee doorooshlaar eechen yehrlehr behleerlehmemez gehrekyoor	Kısa süreli duruşlar için yerler belirlememiz gerekiyor
-----	---	---	---

**B: Gathering Information**

3-5	Where does this road lead to?	boo yol nehreyeh chehkaar?	Bu yol nereye çıkar?
3-6	Which towns does this road run through?	boo yol haangee sheheerlehrdehn gechyoor?	Bu yol hangi şehirlerden geçiyor?
3-7	Is the road paved or unpaved?	boo yol asfalt meh yoksa dehyeel meh?	Bu yol asfalt mı yoksa değil mi?
3-8	Is there an alternate route?	beer altehrnatef yol vaar ma?	Bir alternatif yol var mı?

3

3-4	We need areas suitable for short halts.	kisa sUrehlee doorooshlaar eechen yehrlehr behleerlehmemez gehrekyoor	Kısa süreli duruşlar için yerler belirlememiz gerekiyor
-----	---	---	---

**B: Gathering Information**

3-5	Where does this road lead to?	boo yol nehreyeh chehkaar?	Bu yol nereye çıkar?
3-6	Which towns does this road run through?	boo yol haangee sheheerlehrdehn gechyoor?	Bu yol hangi şehirlerden geçiyor?
3-7	Is the road paved or unpaved?	boo yol asfalt meh yoksa dehyeel meh?	Bu yol asfalt mı yoksa değil mi?
3-8	Is there an alternate route?	beer altehrnatef yol vaar ma?	Bir alternatif yol var mı?

3

3-4	We need areas suitable for short halts.	kisa sUrehlee doorooshlaar eechen yehrlehr behleerlehmemez gehrekyoor	Kısa süreli duruşlar için yerler belirlememiz gerekiyor
-----	---	---	---

**B: Gathering Information**

3-5	Where does this road lead to?	boo yol nehreyeh chehkaar?	Bu yol nereye çıkar?
3-6	Which towns does this road run through?	boo yol haangee sheheerlehrdehn gechyoor?	Bu yol hangi şehirlerden geçiyor?
3-7	Is the road paved or unpaved?	boo yol asfalt meh yoksa dehyeel meh?	Bu yol asfalt mı yoksa değil mi?
3-8	Is there an alternate route?	beer altehrnatef yol vaar ma?	Bir alternatif yol var mı?

3

3-4	We need areas suitable for short halts.	kisa sUrehlee doorooshlaar eechen yehrlehr behleerlehmemez gehrekyoor	Kısa süreli duruşlar için yerler belirlememiz gerekiyor
-----	---	---	---

**B: Gathering Information**

3-5	Where does this road lead to?	boo yol nehreyeh chehkaar?	Bu yol nereye çıkar?
3-6	Which towns does this road run through?	boo yol haangee sheheerlehrdehn gechyoor?	Bu yol hangi şehirlerden geçiyor?
3-7	Is the road paved or unpaved?	boo yol asfalt meh yoksa dehyeel meh?	Bu yol asfalt mı yoksa değil mi?
3-8	Is there an alternate route?	beer altehrnatef yol vaar ma?	Bir alternatif yol var mı?

3

3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	boo ehngehlee ashmaak eechen beer yol vaar ma?	Bu engeli aşmak için bir yol var mı?
3-10	Are there bridges on this route?	boo yol Uzehreendeh köprU vaar ma?	Bu yol üzerinde köprü var mı?
3-11	Are there overpasses on this route?	yol Uzehreendeh Ust gecheht vaar ma?	Yol üzerinde üst geçit var mı?
3-12	Is there construction on this route?	boo yolda eenshaat vaar ma?	Bu yolda inşaat var mı?
3-13	Are there many potholes in this road?	yolda chukurlaar vaar ma?	Yolda çukurlar var mı?
3-14	How wide is the road?	yoloon gehneeshleeyyee neh kadaa?	Yolun genişliği ne kadar?
3-15	Are there steep hills on this road?	yol Uzehreendeh deek yokushlaar vaar ma?	Yol üzerinde dik yokuşlar var mı?

3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	boo ehngehlee ashmaak eechen beer yol vaar ma?	Bu engeli aşmak için bir yol var mı?
3-10	Are there bridges on this route?	boo yol Uzehreendeh köprU vaar ma?	Bu yol üzerinde köprü var mı?
3-11	Are there overpasses on this route?	yol Uzehreendeh Ust gecheht vaar ma?	Yol üzerinde üst geçit var mı?
3-12	Is there construction on this route?	boo yolda eenshaat vaar ma?	Bu yolda inşaat var mı?
3-13	Are there many potholes in this road?	yolda chukurlaar vaar ma?	Yolda çukurlar var mı?
3-14	How wide is the road?	yoloon gehneeshleeyyee neh kadaa?	Yolun genişliği ne kadar?
3-15	Are there steep hills on this road?	yol Uzehreendeh deek yokushlaar vaar ma?	Yol üzerinde dik yokuşlar var mı?

3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	boo ehngehlee ashmaak eechen beer yol vaar ma?	Bu engeli aşmak için bir yol var mı?
3-10	Are there bridges on this route?	boo yol Uzehreendeh köprU vaar ma?	Bu yol üzerinde köprü var mı?
3-11	Are there overpasses on this route?	yol Uzehreendeh Ust gecheht vaar ma?	Yol üzerinde üst geçit var mı?
3-12	Is there construction on this route?	boo yolda eenshaat vaar ma?	Bu yolda inşaat var mı?
3-13	Are there many potholes in this road?	yolda chukurlaar vaar ma?	Yolda çukurlar var mı?
3-14	How wide is the road?	yoloon gehneeshleeyyee neh kadaa?	Yolun genişliği ne kadar?
3-15	Are there steep hills on this road?	yol Uzehreendeh deek yokushlaar vaar ma?	Yol üzerinde dik yokuşlar var mı?

3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	boo ehngehlee ashmaak eechen beer yol vaar ma?	Bu engeli aşmak için bir yol var mı?
3-10	Are there bridges on this route?	boo yol Uzehreendeh köprU vaar ma?	Bu yol üzerinde köprü var mı?
3-11	Are there overpasses on this route?	yol Uzehreendeh Ust gecheht vaar ma?	Yol üzerinde üst geçit var mı?
3-12	Is there construction on this route?	boo yolda eenshaat vaar ma?	Bu yolda inşaat var mı?
3-13	Are there many potholes in this road?	yolda chukurlaar vaar ma?	Yolda çukurlar var mı?
3-14	How wide is the road?	yoloon gehneeshleeyyee neh kadaa?	Yolun genişliği ne kadar?
3-15	Are there steep hills on this road?	yol Uzehreendeh deek yokushlaar vaar ma?	Yol üzerinde dik yokuşlar var mı?

3-16	Are there sharp curves on this road?	yolda sehrt veerajlaar vaar ma?	Yolda sert virajlar var mı?
3-17	Does this route lead through tunnels?	yol Uzehreendeh tUnelehr vaar ma?	Yol üzerinde tüneller var mı?
3-18	Do you know how to read a map?	haareeta okoomayeh beeleyor moosoonooz?	Harita okumayı biliyor musunuz?
3-19	Are there enemy units in this area?	boo bœlgedeh dUshman beerleeyyee vaar ma?	Bu bölgede düşman birliği var mı?
3-20	Are there friendly units in the area?	bœlgedeh dost kuvehtlehr vaar ma?	Bölgедe dost kuvvetler var mı?
3-21	Are there wooded areas nearby?	yaakinda ayyachlik alaan vaar ma?	Yakında ağaçlık alan var mı?
3-22	Are there rivers near this route?	yol yaakininda neheer vaar ma?	Yol yakınında nehir var mı?

3

3-16	Are there sharp curves on this road?	yolda sehrt veerajlaar vaar ma?	Yolda sert virajlar var mı?
3-17	Does this route lead through tunnels?	yol Uzehreendeh tUnelehr vaar ma?	Yol üzerinde tüneller var mı?
3-18	Do you know how to read a map?	haareeta okoomayeh beeleyor moosoonooz?	Harita okumayı biliyor musunuz?
3-19	Are there enemy units in this area?	boo bœlgedeh dUshman beerleeyyee vaar ma?	Bu bölgede düşman birliği var mı?
3-20	Are there friendly units in the area?	bœlgedeh dost kuvehtlehr vaar ma?	Bölgедe dost kuvvetler var mı?
3-21	Are there wooded areas nearby?	yaakinda ayyachlik alaan vaar ma?	Yakında ağaçlık alan var mı?
3-22	Are there rivers near this route?	yol yaakininda neheer vaar ma?	Yol yakınında nehir var mı?

3

3-16	Are there sharp curves on this road?	yolda sehrt veerajlaar vaar ma?	Yolda sert virajlar var mı?
3-17	Does this route lead through tunnels?	yol Uzehreendeh tUnelehr vaar ma?	Yol üzerinde tüneller var mı?
3-18	Do you know how to read a map?	haareeta okoomayeh beeleyor moosoonooz?	Harita okumayı biliyor musunuz?
3-19	Are there enemy units in this area?	boo bœlgedeh dUshman beerleeyyee vaar ma?	Bu bölgede düşman birliği var mı?
3-20	Are there friendly units in the area?	bœlgedeh dost kuvehtlehr vaar ma?	Bölgедe dost kuvvetler var mı?
3-21	Are there wooded areas nearby?	yaakinda ayyachlik alaan vaar ma?	Yakında ağaçlık alan var mı?
3-22	Are there rivers near this route?	yol yaakininda neheer vaar ma?	Yol yakınında nehir var mı?

3

3-16	Are there sharp curves on this road?	yolda sehrt veerajlaar vaar ma?	Yolda sert virajlar var mı?
3-17	Does this route lead through tunnels?	yol Uzehreendeh tUnelehr vaar ma?	Yol üzerinde tüneller var mı?
3-18	Do you know how to read a map?	haareeta okoomayeh beeleyor moosoonooz?	Harita okumayı biliyor musunuz?
3-19	Are there enemy units in this area?	boo bœlgedeh dUshman beerleeyyee vaar ma?	Bu bölgede düşman birliği var mı?
3-20	Are there friendly units in the area?	bœlgedeh dost kuvehtlehr vaar ma?	Bölgедe dost kuvvetler var mı?
3-21	Are there wooded areas nearby?	yaakinda ayyachlik alaan vaar ma?	Yakında ağaçlık alan var mı?
3-22	Are there rivers near this route?	yol yaakininda neheer vaar ma?	Yol yakınında nehir var mı?

3

3-23	How many miles?	kach meel?	Kaç mil?
3-24	How many kilometers?	kach keelomehtreh?	Kaç kilometre?
3-25	Are there major highways on the route?	boo yol Uzehreendeh ana kaarayoloo vaar ma?	Bu yol üzerinde ana karayolu var mı?
3-26	Are any major roads on the route?	boo yol Uzehreendeh ana yol vaar ma?	Bu yol üzerinde ana yol var mı?
3-27	Is there a railway near this road?	boo yol yaakininda dehmeer yolo vaar ma?	Bu yol yakınında demiryolu var mı?
3-28	Are the railway tracks in use?	dehmeer yolo hateh kulaanulyor ma?	Demiryolu hattı kullanılıyor mu?
3-29	Is there a railway crossing?	dehmeer yolo gecheedeeh vaar ma?	Demiryolu geçidi var mı?
3-30	Are there any busy intersections on this route?	boo yol Uzehreendeh kalabalik kavshaak noktalaareh vaar ma?	Bu yol üzerinde kalabalık kavşak noktaları var mı?

3-23	How many miles?	kach meel?	Kaç mil?
3-24	How many kilometers?	kach keelomehtreh?	Kaç kilometre?
3-25	Are there major highways on the route?	boo yol Uzehreendeh ana kaarayoloo vaar ma?	Bu yol üzerinde ana karayolu var mı?
3-26	Are any major roads on the route?	boo yol Uzehreendeh ana yol vaar ma?	Bu yol üzerinde ana yol var mı?
3-27	Is there a railway near this road?	boo yol yaakininda dehmeer yolo vaar ma?	Bu yol yakınında demiryolu var mı?
3-28	Are the railway tracks in use?	dehmeer yolo hateh kulaanulyor ma?	Demiryolu hattı kullanılıyor mu?
3-29	Is there a railway crossing?	dehmeer yolo gecheedeeh vaar ma?	Demiryolu geçidi var mı?
3-30	Are there any busy intersections on this route?	boo yol Uzehreendeh kalabalik kavshaak noktalaareh vaar ma?	Bu yol üzerinde kalabalık kavşak noktaları var mı?

3-23	How many miles?	kach meel?	Kaç mil?
3-24	How many kilometers?	kach keelomehtreh?	Kaç kilometre?
3-25	Are there major highways on the route?	boo yol Uzehreendeh ana kaarayoloo vaar ma?	Bu yol üzerinde ana karayolu var mı?
3-26	Are any major roads on the route?	boo yol Uzehreendeh ana yol vaar ma?	Bu yol üzerinde ana yol var mı?
3-27	Is there a railway near this road?	boo yol yaakininda dehmeer yolo vaar ma?	Bu yol yakınında demiryolu var mı?
3-28	Are the railway tracks in use?	dehmeer yolo hateh kulaanulyor ma?	Demiryolu hattı kullanılıyor mu?
3-29	Is there a railway crossing?	dehmeer yolo gecheedeeh vaar ma?	Demiryolu geçidi var mı?
3-30	Are there any busy intersections on this route?	boo yol Uzehreendeh kalabalik kavshaak noktalaareh vaar ma?	Bu yol üzerinde kalabalık kavşak noktaları var mı?

3-23	How many miles?	kach meel?	Kaç mil?
3-24	How many kilometers?	kach keelomehtreh?	Kaç kilometre?
3-25	Are there major highways on the route?	boo yol Uzehreendeh ana kaarayoloo vaar ma?	Bu yol üzerinde ana karayolu var mı?
3-26	Are any major roads on the route?	boo yol Uzehreendeh ana yol vaar ma?	Bu yol üzerinde ana yol var mı?
3-27	Is there a railway near this road?	boo yol yaakininda dehmeer yolo vaar ma?	Bu yol yakınında demiryolu var mı?
3-28	Are the railway tracks in use?	dehmeer yolo hateh kulaanulyor ma?	Demiryolu hattı kullanılıyor mu?
3-29	Is there a railway crossing?	dehmeer yolo gecheedeeh vaar ma?	Demiryolu geçidi var mı?
3-30	Are there any busy intersections on this route?	boo yol Uzehreendeh kalabalik kavshaak noktalaareh vaar ma?	Bu yol üzerinde kalabalık kavşak noktaları var mı?

3-31	Does this route experience heavy traffic?	boo yol Uzehreendeh traafeek yoyyunmeh?	Bu yol üzerinde trafik yoğun mu?
3-32	Does this road have curbs?	yol kehnarında kaaldirim vaar ma?	Yol kenarında kaldırım var mı?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	yol kehnarında yaya kaaldirmeh vaar ma?	Yol kenarında yaya kaldırımı var mı?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	boo yolo yayalaar kulanuyor mo?	Bu yolu yayalar kullanıyor mu?
3-35	Are there any minefields near this route?	yol yaakininda maayin tarlaseh vaar ma?	Yol yakınında mayın tarlası var mı?
3-36	Are there any landmarks near this route?	yol yaakininda hehrhaangeebeer œnehmlee yaapeh veya taareehee eser vaar ma?	Yol yakınında herhangibir önemli yapı veya tarihi eser var mı?

3

3-31	Does this route experience heavy traffic?	boo yol Uzehreendeh traafeek yoyyunmeh?	Bu yol üzerinde trafik yoğun mu?
3-32	Does this road have curbs?	yol kehnarında kaaldirim vaar ma?	Yol kenarında kaldırım var mı?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	yol kehnarında yaya kaaldirmeh vaar ma?	Yol kenarında yaya kaldırımı var mı?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	boo yolo yayalaar kulanuyor mo?	Bu yolu yayalar kullanıyor mu?
3-35	Are there any minefields near this route?	yol yaakininda maayin tarlaseh vaar ma?	Yol yakınında mayın tarlası var mı?
3-36	Are there any landmarks near this route?	yol yaakininda hehrhaangeebeer œnehmlee yaapeh veya taareehee eser vaar ma?	Yol yakınında herhangibir önemli yapı veya tarihi eser var mı?

3

3-31	Does this route experience heavy traffic?	boo yol Uzehreendeh traafeek yoyyunmeh?	Bu yol üzerinde trafik yoğun mu?
3-32	Does this road have curbs?	yol kehnarında kaaldirim vaar ma?	Yol kenarında kaldırım var mı?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	yol kehnarında yaya kaaldirmeh vaar ma?	Yol kenarında yaya kaldırımı var mı?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	boo yolo yayalaar kulanuyor mo?	Bu yolu yayalar kullanıyor mu?
3-35	Are there any minefields near this route?	yol yaakininda maayin tarlaseh vaar ma?	Yol yakınında mayın tarlası var mı?
3-36	Are there any landmarks near this route?	yol yaakininda hehrhaangeebeer œnehmlee yaapeh veya taareehee eser vaar ma?	Yol yakınında herhangibir önemli yapı veya tarihi eser var mı?

3

3-31	Does this route experience heavy traffic?	boo yol Uzehreendeh traafeek yoyyunmeh?	Bu yol üzerinde trafik yoğun mu?
3-32	Does this road have curbs?	yol kehnarında kaaldirim vaar ma?	Yol kenarında kaldırım var mı?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	yol kehnarında yaya kaaldirmeh vaar ma?	Yol kenarında yaya kaldırımı var mı?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	boo yolo yayalaar kulanuyor mo?	Bu yolu yayalar kullanıyor mu?
3-35	Are there any minefields near this route?	yol yaakininda maayin tarlaseh vaar ma?	Yol yakınında mayın tarlası var mı?
3-36	Are there any landmarks near this route?	yol yaakininda hehrhaangeebeer œnehmlee yaapeh veya taareehee eser vaar ma?	Yol yakınında herhangibir önemli yapı veya tarihi eser var mı?

3

3-37	How much weight can the bridge carry?	kœprU neh kadaar ayyirlik kaldırır?	Köprü ne kadar ağırlık kaldırır?
3-38	What material is the bridge made of?	kœprU neh tUr malzemeyleh yaapulmesh?	Köprü ne tür malzemeyle yapılmış?
3-39	How wide is the tunnel?	tUnehleen gehneeshleeyyee neh kadaar?	Tünelin genişliği ne kadar?
3-40	How high is the tunnel?	tUnehleen yUksekleeeyyee neh kadaar?	Tünelin yüksekliği ne kadar?
3-41	How long is the tunnel?	tUnehleen oozonlooyyoo neh kadaar?	Tünelin uzunluğu ne kadar?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	boo yol Uzehreendeh kontrol noktaseh vaar ma?	Bu yol üzerinde kontrol noktası var mı?

3-37	How much weight can the bridge carry?	kœprU neh kadaar ayyirlik kaldırır?	Köprü ne kadar ağırlık kaldırır?
3-38	What material is the bridge made of?	kœprU neh tUr malzemeyleh yaapulmesh?	Köprü ne tür malzemeyle yapılmış?
3-39	How wide is the tunnel?	tUnehleen gehneeshleeyyee neh kadaar?	Tünelin genişliği ne kadar?
3-40	How high is the tunnel?	tUnehleen yUksekleeeyyee neh kadaar?	Tünelin yüksekliği ne kadar?
3-41	How long is the tunnel?	tUnehleen oozenlooyyoo neh kadaar?	Tünelin uzunluğu ne kadar?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	boo yol Uzehreendeh kontrol noktaseh vaar ma?	Bu yol üzerinde kontrol noktası var mı?

3-37	How much weight can the bridge carry?	kœprU neh kadaar ayyirlik kaldırır?	Köprü ne kadar ağırlık kaldırır?
3-38	What material is the bridge made of?	kœprU neh tUr malzemeyleh yaapulmesh?	Köprü ne tür malzemeyle yapılmış?
3-39	How wide is the tunnel?	tUnehleen gehneeshleeyyee neh kadaar?	Tünelin genişliği ne kadar?
3-40	How high is the tunnel?	tUnehleen yUksekleeeyyee neh kadaar?	Tünelin yüksekliği ne kadar?
3-41	How long is the tunnel?	tUnehleen oozenlooyyoo neh kadaar?	Tünelin uzunluğu ne kadar?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	boo yol Uzehreendeh kontrol noktaseh vaar ma?	Bu yol üzerinde kontrol noktası var mı?

3-37	How much weight can the bridge carry?	kœprU neh kadaar ayyirlik kaldırır?	Köprü ne kadar ağırlık kaldırır?
3-38	What material is the bridge made of?	kœprU neh tUr malzemeyleh yaapulmesh?	Köprü ne tür malzemeyle yapılmış?
3-39	How wide is the tunnel?	tUnehleen gehneeshleeyyee neh kadaar?	Tünelin genişliği ne kadar?
3-40	How high is the tunnel?	tUnehleen yUksekleeeyyee neh kadaar?	Tünelin yüksekliği ne kadar?
3-41	How long is the tunnel?	tUnehleen oozenlooyyoo neh kadaar?	Tünelin uzunluğu ne kadar?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	boo yol Uzehreendeh kontrol noktaseh vaar ma?	Bu yol üzerinde kontrol noktası var mı?

3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	boo yol Uzehreendeh askehr veh araach traafeeyyeeneh yavaashlatajak daar noktalaar vaar ma?	Bu yol üzerinde asker ve araç trafiğini yavaşlatacak dar noktalar var mı?
3-44	Is a defile being planned on the road?	boo yolda beer daralma planlanıyor mo?	Bu yolda bir daraltma planlanıyor mu?
3-45	Is the road blocked?	yolda engehl vaar ma?	Yolda engel var mı?
3-46	Is the road flooded?	yolda sehl soroonoo vaar ma?	Yolda sel sorunu var mı?
3-47	Is the road clear?	yol achik ma?	Yol açık mı?
3-48	What is blocking the road?	yolo engeleeyehn nehder?	Yolu engelleyen nedir?
3-49	Does this road get flooded often?	boo yolda sik sik sehl baaskineh oloor mo?	Bu yolda sık sık sel baskını olur mu?

3

3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	boo yol Uzehreendeh askehr veh araach traafeeyyeeneh yavaashlatajak daar noktalaar vaar ma?	Bu yol üzerinde asker ve araç trafiğini yavaşlatacak dar noktalar var mı?
3-44	Is a defile being planned on the road?	boo yolda beer daralma planlanıyor mo?	Bu yolda bir daraltma planlanıyor mu?
3-45	Is the road blocked?	yolda engehl vaar ma?	Yolda engel var mı?
3-46	Is the road flooded?	yolda sehl soroonoo vaar ma?	Yolda sel sorunu var mı?
3-47	Is the road clear?	yol achik ma?	Yol açık mı?
3-48	What is blocking the road?	yolo engeleeyehn nehder?	Yolu engelleyen nedir?
3-49	Does this road get flooded often?	boo yolda sik sik sehl baaskineh oloor mo?	Bu yolda sık sık sel baskını olur mu?

3

3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	boo yol Uzehreendeh askehr veh araach traafeeyyeeneh yavaashlatajak daar noktalaar vaar ma?	Bu yol üzerinde asker ve araç trafiğini yavaşlatacak dar noktalar var mı?
3-44	Is a defile being planned on the road?	boo yolda beer daralma planlanıyor mo?	Bu yolda bir daraltma planlanıyor mu?
3-45	Is the road blocked?	yolda engehl vaar ma?	Yolda engel var mı?
3-46	Is the road flooded?	yolda sehl soroonoo vaar ma?	Yolda sel sorunu var mı?
3-47	Is the road clear?	yol achik ma?	Yol açık mı?
3-48	What is blocking the road?	yolo engeleeyehn nehder?	Yolu engelleyen nedir?
3-49	Does this road get flooded often?	boo yolda sik sik sehl baaskineh oloor mo?	Bu yolda sık sık sel baskını olur mu?

3

3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	boo yol Uzehreendeh askehr veh araach traafeeyyeeneh yavaashlatajak daar noktalaar vaar ma?	Bu yol üzerinde asker ve araç trafiğini yavaşlatacak dar noktalar var mı?
3-44	Is a defile being planned on the road?	boo yolda beer daralma planlanıyor mo?	Bu yolda bir daraltma planlanıyor mu?
3-45	Is the road blocked?	yolda engehl vaar ma?	Yolda engel var mı?
3-46	Is the road flooded?	yolda sehl soroonoo vaar ma?	Yolda sel sorunu var mı?
3-47	Is the road clear?	yol achik ma?	Yol açık mı?
3-48	What is blocking the road?	yolo engeleeyehn nehder?	Yolu engelleyen nedir?
3-49	Does this road get flooded often?	boo yolda sik sik sehl baaskineh oloor mo?	Bu yolda sık sık sel baskını olur mu?

3

3-50	Are there checkpoints on the road?	yolda kontrol noktalaareh vaar ma?	Yolda kontrol noktaları var mı?
3-51	Does the road get narrow?	yol daraluyor mo?	Yol daraliyor mu?
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	yol Uzehreendeh gecheeshee yUksehkleek achisindan engehleyhen beershey vaar ma?	Yol üzerinde geçişi yükseklik açısından engelleyen birşey var mı?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	boo yol eechen asgaree yUksekleek senereh nehder?	Bu yol için asgari yükseklik sınırı nedir?
3-54	Can you cross the river at this location?	booraadan nehree gechebeeleer meeseenez?	Buradan nehri geçebilir misiniz?

3-50	Are there checkpoints on the road?	yolda kontrol noktalaareh vaar ma?	Yolda kontrol noktaları var mı?
3-51	Does the road get narrow?	yol daraluyor mo?	Yol daraliyor mu?
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	yol Uzehreendeh gecheeshee yUksehkleek achisindan engehleyhen beershey vaar ma?	Yol üzerinde geçişi yükseklik açısından engelleyen birşey var mı?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	boo yol eechen asgaree yUksekleek senereh nehder?	Bu yol için asgari yükseklik sınırı nedir?
3-54	Can you cross the river at this location?	booraadan nehree gechebeeleer meeseenez?	Buradan nehri geçebilir misiniz?

3-50	Are there checkpoints on the road?	yolda kontrol noktalaareh vaar ma?	Yolda kontrol noktaları var mı?
3-51	Does the road get narrow?	yol daraluyor mo?	Yol daraliyor mu?
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	yol Uzehreendeh gecheeshee yUksehkleek achisindan engehleyhen beershey vaar ma?	Yol üzerinde geçişi yükseklik açısından engelleyen birşey var mı?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	boo yol eechen asgaree yUksekleek senereh nehder?	Bu yol için asgari yükseklik sınırı nedir?
3-54	Can you cross the river at this location?	booraadan nehree gechebeeleer meeseenez?	Buradan nehri geçebilir misiniz?

3-50	Are there checkpoints on the road?	yolda kontrol noktalaareh vaar ma?	Yolda kontrol noktaları var mı?
3-51	Does the road get narrow?	yol daraluyor mo?	Yol daraliyor mu?
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	yol Uzehreendeh gecheeshee yUksehkleek achisindan engehleyhen beershey vaar ma?	Yol üzerinde geçişi yükseklik açısından engelleyen birşey var mı?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	boo yol eechen asgaree yUksekleek senereh nehder?	Bu yol için asgari yükseklik sınırı nedir?
3-54	Can you cross the river at this location?	booraadan nehree gechebeeleer meeseenez?	Buradan nehri geçebilir misiniz?

3-55	How wide is the river at this crossing point?	gecheesh noktasında nehreen gehneeshleeyyee neh kadaar?	Geçiş noktasında nehrin genişliği ne kadar?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	boo geheet arabalaar taraafindan kulanulabeeleer meh?	Bu geçit arabalar tarafından kullanılabilir mi?
3-57	Is this a fast-moving stream?	boo hizleh akaan beer neheer meh?	Bu hızlı akan bir nehir mi?
3-58	How fast is the water in this river?	boo nehreen dehbeeseeh neh kadaar?	Bu nehrin debisi ne kadar?
3-59	How deep is this waterway?	boo sooyoloo neh kadaar dehren?	Bu suyolu ne kadar derin?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	boo mevseemdeh boo dehreh gecheelehbeeleer meh?	Bu mevsimde bu dere geçilebilir mi?

3

3-55	How wide is the river at this crossing point?	gecheesh noktasında nehreen gehneeshleeyyee neh kadaar?	Geçiş noktasında nehrin genişliği ne kadar?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	boo geheet arabalaar taraafindan kulanulabeeleer meh?	Bu geçit arabalar tarafından kullanılabilir mi?
3-57	Is this a fast-moving stream?	boo hizleh akaan beer neheer meh?	Bu hızlı akan bir nehir mi?
3-58	How fast is the water in this river?	boo nehreen dehbeeseeh neh kadaar?	Bu nehrin debisi ne kadar?
3-59	How deep is this waterway?	boo sooyoloo neh kadaar dehren?	Bu suyolu ne kadar derin?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	boo mevseemdeh boo dehreh gecheelehbeeleer meh?	Bu mevsimde bu dere geçilebilir mi?

3

3-55	How wide is the river at this crossing point?	gecheesh noktasında nehreen gehneeshleeyyee neh kadaar?	Geçiş noktasında nehrin genişliği ne kadar?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	boo geheet arabalaar taraafindan kulanulabeeleer meh?	Bu geçit arabalar tarafından kullanılabilir mi?
3-57	Is this a fast-moving stream?	boo hizleh akaan beer neheer meh?	Bu hızlı akan bir nehir mi?
3-58	How fast is the water in this river?	boo nehreen dehbeeseeh neh kadaar?	Bu nehrin debisi ne kadar?
3-59	How deep is this waterway?	boo sooyoloo neh kadaar dehren?	Bu suyolu ne kadar derin?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	boo mevseemdeh boo dehreh gecheelehbeeleer meh?	Bu mevsimde bu dere geçilebilir mi?

3

3-55	How wide is the river at this crossing point?	gecheesh noktasında nehreen gehneeshleeyyee neh kadaar?	Geçiş noktasında nehrin genişliği ne kadar?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	boo geheet arabalaar taraafindan kulanulabeeleer meh?	Bu geçit arabalar tarafından kullanılabilir mi?
3-57	Is this a fast-moving stream?	boo hizleh akaan beer neheer meh?	Bu hızlı akan bir nehir mi?
3-58	How fast is the water in this river?	boo nehreen dehbeeseeh neh kadaar?	Bu nehrin debisi ne kadar?
3-59	How deep is this waterway?	boo sooyoloo neh kadaar dehren?	Bu suyolu ne kadar derin?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	boo mevseemdeh boo dehreh gecheelehbeeleer meh?	Bu mevsimde bu dere geçilebilir mi?

3

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	boo mevhseemdeh neheer beerdehnbeereh tashabeeleer meh?	Bu mevsimde nehir birdenbire tasabilir mi?
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	neheer yatayyinda chok bUyUk kayalaar vaar ma?	Nehir yatağında çok büyük kayalar var mı?
3-63	Are the riverbanks very steep?	neheer kehnareh chok dek meh?	Nehir kenarı çok dik mi?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	neheer kehnarinda ehgehlehr vaar ma?	Nehir kenarında engeller var mı?
3-65	Has the roadway eroded?	bo yol bozook mo?	Bu yol bozuk mu?
3-66	Is there any snow on this route?	boo yoldakaar vaar ma?	Bu yolda kar var mı?
3-67	Is this route covered with ice?	boo yolda buzlanma vaar ma?	Bu yolda buzlanma var mı?

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	boo mevhseemdeh neheer beerdehnbeereh tashabeeleer meh?	Bu mevsimde nehir birdenbire tasabilir mi?
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	neheer yatayyinda chok bUyUk kayalaar vaar ma?	Nehir yatağında çok büyük kayalar var mı?
3-63	Are the riverbanks very steep?	neheer kehnareh chok dek meh?	Nehir kenarı çok dik mi?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	neheer kehnarinda ehgehlehr vaar ma?	Nehir kenarında engeller var mı?
3-65	Has the roadway eroded?	bo yol bozook mo?	Bu yol bozuk mu?
3-66	Is there any snow on this route?	boo yoldakaar vaar ma?	Bu yolda kar var mı?
3-67	Is this route covered with ice?	boo yolda buzlanma vaar ma?	Bu yolda buzlanma var mı?

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	boo mevhseemdeh neheer beerdehnbeereh tashabeeleer meh?	Bu mevsimde nehir birdenbire tasabilir mi?
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	neheer yatayyinda chok bUyUk kayalaar vaar ma?	Nehir yatağında çok büyük kayalar var mı?
3-63	Are the riverbanks very steep?	neheer kehnareh chok dek meh?	Nehir kenarı çok dik mi?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	neheer kehnarinda ehgehlehr vaar ma?	Nehir kenarında engeller var mı?
3-65	Has the roadway eroded?	bo yol bozook mo?	Bu yol bozuk mu?
3-66	Is there any snow on this route?	boo yoldakaar vaar ma?	Bu yolda kar var mı?
3-67	Is this route covered with ice?	boo yolda buzlanma vaar ma?	Bu yolda buzlanma var mı?

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	boo mevhseemdeh neheer beerdehnbeereh tashabeeleer meh?	Bu mevsimde nehir birdenbire tasabilir mi?
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	neheer yatayyinda chok bUyUk kayalaar vaar ma?	Nehir yatağında çok büyük kayalar var mı?
3-63	Are the riverbanks very steep?	neheer kehnareh chok dek meh?	Nehir kenarı çok dik mi?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	neheer kehnarinda ehgehlehr vaar ma?	Nehir kenarında engeller var mı?
3-65	Has the roadway eroded?	bo yol bozook mo?	Bu yol bozuk mu?
3-66	Is there any snow on this route?	boo yoldakaar vaar ma?	Bu yolda kar var mı?
3-67	Is this route covered with ice?	boo yolda buzlanma vaar ma?	Bu yolda buzlanma var mı?

<b>C: Giving Instructions</b>			
3-68	Clear the road.	yolo boshaltin	Yolu boşaltın
3-69	Mark critical points on the map.	œnemleeh yehrlehree baana haareetada göestehr	Önemli yerleri bana haritada göster
<b>D: Giving Commands</b>			
3-70	Show me on the map.	baana haareetada göestehr	Bana haritada göster
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	araachlaar haangee yoendehn gehleeyor baana göestehr	Araçlar hangi yönden geliyor bana göster

3

<b>C: Giving Instructions</b>			
3-68	Clear the road.	yolo boshaltin	Yolu boşaltın
3-69	Mark critical points on the map.	œnemleeh yehrlehree baana haareetada göestehr	Önemli yerleri bana haritada göster
<b>D: Giving Commands</b>			
3-70	Show me on the map.	baana haareetada göestehr	Bana haritada göster
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	araachlaar haangee yoendehn gehleeyor baana göestehr	Araçlar hangi yönden geliyor bana göster

3

<b>C: Giving Instructions</b>			
3-68	Clear the road.	yolo boshaltin	Yolu boşaltın
3-69	Mark critical points on the map.	œnemleeh yehrlehree baana haareetada göestehr	Önemli yerleri bana haritada göster
<b>D: Giving Commands</b>			
3-70	Show me on the map.	baana haareetada göestehr	Bana haritada göster
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	araachlaar haangee yoendehn gehleeyor baana göestehr	Araçlar hangi yönden geliyor bana göster

3

<b>C: Giving Instructions</b>			
3-68	Clear the road.	yolo boshaltin	Yolu boşaltın
3-69	Mark critical points on the map.	œnemleeh yehrlehree baana haareetada göestehr	Önemli yerleri bana haritada göster
<b>D: Giving Commands</b>			
3-70	Show me on the map.	baana haareetada göestehr	Bana haritada göster
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	araachlaar haangee yoendehn gehleeyor baana göestehr	Araçlar hangi yönden geliyor bana göster

3

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	savaash ehseerlehreeneeh eeshlehmeh taabee tootajayyaz	Savaş esirlerini işleme tabi tutacağız
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	askehree polees savaash ehseerlehreenee veh seeveel makumlaareh daaha sonra Ulkehlehreeneh eeyyadeh ehdejek	Askeri polis savaş esirlerini ve sivil mahkumları daha sonra ülkelerine iade edecek

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	savaash ehseerlehreeneeh eeshlehmeh taabee tootajayyaz	Savaş esirlerini işleme tabi tutacağız
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	askehree polees savaash ehseerlehreenee veh seeveel makumlaareh daaha sonra Ulkehlehreeneh eeyyadeh ehdejek	Askeri polis savaş esirlerini ve sivil mahkumları daha sonra ülkelerine iade edecek

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	savaash ehseerlehreeneeh eeshlehmeh taabee tootajayyaz	Savaş esirlerini işleme tabi tutacağız
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	askehree polees savaash ehseerlehreenee veh seeveel makumlaareh daaha sonra Ulkehlehreeneh eeyyadeh ehdejek	Askeri polis savaş esirlerini ve sivil mahkumları daha sonra ülkelerine iade edecek

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	savaash ehseerlehreeneeh eeshlehmeh taabee tootajayyaz	Savaş esirlerini işleme tabi tutacağız
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	askehree polees savaash ehseerlehreenee veh seeveel makumlaareh daaha sonra Ulkehlehreeneh eeyyadeh ehdejek	Askeri polis savaş esirlerini ve sivil mahkumları daha sonra ülkelerine iade edecek

4-3	We will handle all EPWs and Cls according to the provisions of the Geneva Convention.	bUtUn dUshman ehseerlehreeneh veh seeveel makumlaareh jenevreh anlashmasina gœrehre muameleh ehdeelejektir	Bütün düşman esirlerine ve sivil mahkumlara Cenevre Anlaşmasına göre muamele edilecektir
4-4	First aid will be provided for all wounded.	yaralalaar eechen eelk yaardim yaapulajaktir	Yaralılar için ilk yardım yapılacak
4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	bUtUn dUshman askehrlehreenee veh seevee makumlaareh köetU davranusha karsheh korooyajayyaz	Bütün düşman askerlerini ve sivil mahkumları kötü davranışa karşı koruyacağiz

4

4-3	We will handle all EPWs and Cls according to the provisions of the Geneva Convention.	bUtUn dUshman ehseerlehreeneh veh seeveel makumlaareh jenevreh anlashmasina gœrehre muameleh ehdeelejektir	Bütün düşman esirlerine ve sivil mahkumlara Cenevre Anlaşmasına göre muamele edilecektir
4-4	First aid will be provided for all wounded.	yaralalaar eechen eelk yaardim yaapulajaktir	Yaralılar için ilk yardım yapılacak
4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	bUtUn dUshman askehrlehreenee veh seevee makumlaareh köetU davranusha karsheh korooyajayyaz	Bütün düşman askerlerini ve sivil mahkumları kötü davranışa karşı koruyacağiz

4

4-3	We will handle all EPWs and Cls according to the provisions of the Geneva Convention.	bUtUn dUshman ehseerlehreeneh veh seeveel makumlaareh jenevreh anlashmasina gœrehre muameleh ehdeelejektir	Bütün düşman esirlerine ve sivil mahkumlara Cenevre Anlaşmasına göre muamele edilecektir
4-4	First aid will be provided for all wounded.	yaralalaar eechen eelk yaardim yaapulajaktir	Yaralılar için ilk yardım yapılacak
4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	bUtUn dUshman askehrlehreenee veh seevee makumlaareh köetU davranusha karsheh korooyajayyaz	Bütün düşman askerlerini ve sivil mahkumları kötü davranışa karşı koruyacağiz

4

4-3	We will handle all EPWs and Cls according to the provisions of the Geneva Convention.	bUtUn dUshman ehseerlehreeneh veh seeveel makumlaareh jenevreh anlashmasina gœrehre muameleh ehdeelejektir	Bütün düşman esirlerine ve sivil mahkumlara Cenevre Anlaşmasına göre muamele edilecektir
4-4	First aid will be provided for all wounded.	yaralalaar eechen eelk yaardim yaapulajaktir	Yaralılar için ilk yardım yapılacak
4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	bUtUn dUshman askehrlehreenee veh seevee makumlaareh köetU davranusha karsheh korooyajayyaz	Bütün düşman askerlerini ve sivil mahkumları kötü davranışa karşı koruyacağiz

4

4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	bUtUn dUshman ehseerlehree veh seeveel makumlaarehn Uzehrlehree aranajak veh etheeketlehnejeklehr	Bütün düşman esirleri ve sivil mahkumların üzerleri aranacak ve etiketlenecekler
4-7	We will safeguard your money and valuables.	paara veh deyyerleeh eshyanizeh korooma altına alajayyaz	Para ve değerli eşyanızı koruma altına alacağız
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	paaranez veh deyyerleeh eshyalaariniz eechen seezeh makbooz vehrejeyyaz	Paranız ve değerli eşyalarınız için size makbuz vereceğiz
4-9	Money and valuables will be returned to you.	paara veh deyyerleeh eshyalaariniz seezeh gehree vehrelejektir	Para ve değerli eşyalarınız size geri verilecektir

4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	bUtUn dUshman ehseerlehree veh seeveel makumlaarehn Uzehrlehree aranajak veh etheeketlehnejeklehr	Bütün düşman esirleri ve sivil mahkumların üzerleri aranacak ve etiketlenecekler
4-7	We will safeguard your money and valuables.	paara veh deyyerleeh eshyanizeh korooma altına alajayyaz	Para ve değerli eşyanızı koruma altına alacağız
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	paaranez veh deyyerleeh eshyalaariniz eechen seezeh makbooz vehrejeyyaz	Paranız ve değerli eşyalarınız için size makbuz vereceğiz
4-9	Money and valuables will be returned to you.	paara veh deyyerleeh eshyalaariniz seezeh gehree vehrelejektir	Para ve değerli eşyalarınız size geri verilecektir

4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	bUtUn dUshman ehseerlehree veh seeveel makumlaarehn Uzehrlehree aranajak veh etheeketlehnejeklehr	Bütün düşman esirleri ve sivil mahkumların üzerleri aranacak ve etiketlenecekler
4-7	We will safeguard your money and valuables.	paara veh deyyerleeh eshyanizeh korooma altına alajayyaz	Para ve değerli eşyanızı koruma altına alacağız
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	paaranez veh deyyerleeh eshyalaariniz eechen seezeh makbooz vehrejeyyaz	Paranız ve değerli eşyalarınız için size makbuz vereceğiz
4-9	Money and valuables will be returned to you.	paara veh deyyerleeh eshyalaariniz seezeh gehree vehrelejektir	Para ve değerli eşyalarınız size geri verilecektir

4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	bUtUn dUshman ehseerlehree veh seeveel makumlaarehn Uzehrlehree aranajak veh etheeketlehnejeklehr	Bütün düşman esirleri ve sivil mahkumların üzerleri aranacak ve etiketlenecekler
4-7	We will safeguard your money and valuables.	paara veh deyyerleeh eshyanizeh korooma altına alajayyaz	Para ve değerli eşyanızı koruma altına alacağız
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	paaranez veh deyyerleeh eshyalaariniz eechen seezeh makbooz vehrejeyyaz	Paranız ve değerli eşyalarınız için size makbuz vereceğiz
4-9	Money and valuables will be returned to you.	paara veh deyyerleeh eshyalaariniz seezeh gehree vehrelejektir	Para ve değerli eşyalarınız size geri verilecektir

4-10	We will lead you to an enclosed area.	seezeh chevreeleeh beer alaana goetUrehjeyyaz	Sizi çevrili bir alana götürreceğiz
4-11	You are allowed to dig foxholes.	seepehr kazabeeleerseenez	Siper kazabilirsiniz
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	koroonmak eechen yehre seepehr kazabeeleerseenez	Korunmak için yere siper kazabilirsiniz
4-13	We have to question you.	seezeh sorgooya chekejayyaz	Sizi sorguya çekeceğiz
4-14	Somebody will question you now.	beereeseeh seezeh sorgooya chekeejak	Birisı sizi sorguya çekecek
4-15	You will be taken to another location.	baashka beer yehreh goetUrUlejekseenez	Başka bir yere götürüleceksiniz

4

4-10	We will lead you to an enclosed area.	seezeh chevreeleeh beer alaana goetUrehjeyyaz	Sizi çevrili bir alana götürreceğiz
4-11	You are allowed to dig foxholes.	seepehr kazabeeleerseenez	Siper kazabilirsiniz
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	koroonmak eechen yehre seepehr kazabeeleerseenez	Korunmak için yere siper kazabilirsiniz
4-13	We have to question you.	seezeh sorgooya chekejayyaz	Sizi sorguya çekeceğiz
4-14	Somebody will question you now.	beereeseeh seezeh sorgooya chekeejak	Birisı sizi sorguya çekecek
4-15	You will be taken to another location.	baashka beer yehreh goetUrUlejekseenez	Başka bir yere götürüleceksiniz

4

4-10	We will lead you to an enclosed area.	seezeh chevreeleeh beer alaana goetUrehjeyyaz	Sizi çevrili bir alana götürreceğiz
4-11	You are allowed to dig foxholes.	seepehr kazabeeleerseenez	Siper kazabilirsiniz
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	koroonmak eechen yehre seepehr kazabeeleerseenez	Korunmak için yere siper kazabilirsiniz
4-13	We have to question you.	seezeh sorgooya chekejayyaz	Sizi sorguya çekeceğiz
4-14	Somebody will question you now.	beereeseeh seezeh sorgooya chekeejak	Birisı sizi sorguya çekecek
4-15	You will be taken to another location.	baashka beer yehreh goetUrUlejekseenez	Başka bir yere götürüleceksiniz

4

4-10	We will lead you to an enclosed area.	seezeh chevreeleeh beer alaana goetUrehjeyyaz	Sizi çevrili bir alana götürreceğiz
4-11	You are allowed to dig foxholes.	seepehr kazabeeleerseenez	Siper kazabilirsiniz
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	koroonmak eechen yehre seepehr kazabeeleerseenez	Korunmak için yere siper kazabilirsiniz
4-13	We have to question you.	seezeh sorgooya chekejayyaz	Sizi sorguya çekeceğiz
4-14	Somebody will question you now.	beereeseeh seezeh sorgooya chekeejak	Birisı sizi sorguya çekecek
4-15	You will be taken to another location.	baashka beer yehreh goetUrUlejekseenez	Başka bir yere götürüleceksiniz

4

4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	seezeh beer keemleek noomaraseh vehreelejek	Size bir kimlik numarası verilecek
------	---	---	------------------------------------

4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	seezeenleh eelgeeleeoh beelgeelehr savaash ehseerlehree ehnformasyon mehrkezeneh beeldeereelejek	Sizinle ilgili bilgiler Savaş Esirleri Enformasyon Merkezine bildirilecek
------	--	--	---

#### B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	eelk yaardima eehteyyaajiniz vaar ma?	İlk yardıma ihtiyacınız var mı?
4-19	Are you hurt?	yaaraleh musunez?	Yaralı misiniz?
4-20	Do you need food?	yeeyehjek eestehr meeseenez?	Yiyecek ister misiniz?

4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	seezeh beer keemleek noomaraseh vehreelejek	Size bir kimlik numarası verilecek
------	---	---	------------------------------------

4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	seezeenleh eelgeeleeoh beelgeelehr savaash ehseerlehree ehnformasyon mehrkezeneh beeldeereelejek	Sizinle ilgili bilgiler Savaş Esirleri Enformasyon Merkezine bildirilecek
------	--	--	---

#### B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	eelk yaardima eehteyyaajiniz vaar ma?	İlk yardıma ihtiyacınız var mı?
4-19	Are you hurt?	yaaraleh musunez?	Yaralı misiniz?
4-20	Do you need food?	yeeyehjek eestehr meeseenez?	Yiyecek ister misiniz?

4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	seezeh beer keemleek noomaraseh vehreelejek	Size bir kimlik numarası verilecek
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	seezeenleh eelgeeleeoh beelgeelehr savaash ehseerlehree ehnformasyon mehrkezeneh beeldeereelejek	Sizinle ilgili bilgiler Savaş Esirleri Enformasyon Merkezine bildirilecek

#### B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	eelk yaardima eehteyyaajiniz vaar ma?	İlk yardıma ihtiyacınız var mı?
4-19	Are you hurt?	yaaraleh musunez?	Yaralı misiniz?
4-20	Do you need food?	yeeyehjek eestehr meeseenez?	Yiyecek ister misiniz?

4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	seezeh beer keemleek noomaraseh vehreelejek	Size bir kimlik numarası verilecek
------	---	---	------------------------------------

4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	seezeenleh eelgeeleeoh beelgeelehr savaash ehseerlehree ehnformasyon mehrkezeneh beeldeereelejek	Sizinle ilgili bilgiler Savaş Esirleri Enformasyon Merkezine bildirilecek
------	--	--	---

#### B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	eelk yaardima eehteyyaajiniz vaar ma?	İlk yardıma ihtiyacınız var mı?
4-19	Are you hurt?	yaaraleh musunez?	Yaralı misiniz?
4-20	Do you need food?	yeeyehjek eestehr meeseenez?	Yiyecek ister misiniz?

4-21	Do you need water?	soo eestehrmeeseehnez?	Su ister misiniz?
4-22	Do you have any documents?	ehleeneezdeh behlgeh vaar ma?	Elinizde belge var mı?
4-23	Do you have weapons?	seelaahuniz vaar ma?	Silahınız var mı?
4-24	What is your name?	aadiniz neh?	Adınız ne?
4-25	What is your rank?	rUtbehneez neh?	Rütbeniz ne?
4-26	What is your unit?	beerleeyyeeneez neh?	Birliğiniz ne?
4-27	Do you have any information for us?	beezeh beelgee vehrejek meeseenez?	Bize bilgi verecek misiniz?
4-28	Where is your unit?	beerleeyyeeneez nehredeh?	Birliğiniz nerede?

4

4-21	Do you need water?	soo eestehrmeeseehnez?	Su ister misiniz?
4-22	Do you have any documents?	ehleeneezdeh behlgeh vaar ma?	Elinizde belge var mı?
4-23	Do you have weapons?	seelaahuniz vaar ma?	Silahınız var mı?
4-24	What is your name?	aadiniz neh?	Adınız ne?
4-25	What is your rank?	rUtbehneez neh?	Rütbeniz ne?
4-26	What is your unit?	beerleeyyeeneez neh?	Birliğiniz ne?
4-27	Do you have any information for us?	beezeh beelgee vehrejek meeseenez?	Bize bilgi verecek misiniz?
4-28	Where is your unit?	beerleeyyeeneez nehredeh?	Birliğiniz nerede?

4

4-21	Do you need water?	soo eestehrmeeseehnez?	Su ister misiniz?
4-22	Do you have any documents?	ehleeneezdeh behlgeh vaar ma?	Elinizde belge var mı?
4-23	Do you have weapons?	seelaahuniz vaar ma?	Silahınız var mı?
4-24	What is your name?	aadiniz neh?	Adınız ne?
4-25	What is your rank?	rUtbehneez neh?	Rütbeniz ne?
4-26	What is your unit?	beerleeyyeeneez neh?	Birliğiniz ne?
4-27	Do you have any information for us?	beezeh beelgee vehrejek meeseenez?	Bize bilgi verecek misiniz?
4-28	Where is your unit?	beerleeyyeeneez nehredeh?	Birliğiniz nerede?

4

4-21	Do you need water?	soo eestehrmeeseehnez?	Su ister misiniz?
4-22	Do you have any documents?	ehleeneezdeh behlgeh vaar ma?	Elinizde belge var mı?
4-23	Do you have weapons?	seelaahuniz vaar ma?	Silahınız var mı?
4-24	What is your name?	aadiniz neh?	Adınız ne?
4-25	What is your rank?	rUtbehneez neh?	Rütbeniz ne?
4-26	What is your unit?	beerleeyyeeneez neh?	Birliğiniz ne?
4-27	Do you have any information for us?	beezeh beelgee vehrejek meeseenez?	Bize bilgi verecek misiniz?
4-28	Where is your unit?	beerleeyyeeneez nehredeh?	Birliğiniz nerede?

4

<b>C: Giving Instructions</b>			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	dUshman savaash ehseerlehrenee koroomak eechen barinaak bulmaleeyiz	Düşman savaş esirlerini korumak için barınak bulmaliyiz
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	bUtUn ehrkehk savaash ehseerlehree baashka beer bœlgelyeh göetUrUlejektir	Bütün erkek savaş esirleri başka bir bölgeye götürülecektir
<b>D: Giving Commands</b>			
4-31	Do not speak to anybody.	keemseyleh konooshmaayin	Kimseyle konuşmayın
4-32	Stand still.	ayaakta dur	Ayakta dur
4-33	Move here.	booraaya gehl	Buraya gel
4-34	Stay within this area.	boo bœlgedeh kaalin	Bu bölgede kalın

<b>C: Giving Instructions</b>			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	dUshman savaash ehseerlehrenee koroomak eechen barinaak bulmaleeyiz	Düşman savaş esirlerini korumak için barınak bulmaliyiz
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	bUtUn ehrkehk savaash ehseerlehree baashka beer bœlgelyeh göetUrUlejektir	Bütün erkek savaş esirleri başka bir bölgeye götürülecektir
<b>D: Giving Commands</b>			
4-31	Do not speak to anybody.	keemseyleh konooshmaayin	Kimseyle konuşmayın
4-32	Stand still.	ayaakta dur	Ayakta dur
4-33	Move here.	booraaya gehl	Buraya gel
4-34	Stay within this area.	boo bœlgedeh kaalin	Bu bölgede kalın

<b>C: Giving Instructions</b>			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	dUshman savaash ehseerlehrenee koroomak eechen barinaak bulmaleeyiz	Düşman savaş esirlerini korumak için barınak bulmaliyiz
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	bUtUn ehrkehk savaash ehseerlehree baashka beer bœlgelyeh göetUrUlejektir	Bütün erkek savaş esirleri başka bir bölgeye götürülecektir
<b>D: Giving Commands</b>			
4-31	Do not speak to anybody.	keemseyleh konooshmaayin	Kimseyle konuşmayın
4-32	Stand still.	ayaakta dur	Ayakta dur
4-33	Move here.	booraaya gehl	Buraya gel
4-34	Stay within this area.	boo bœlgedeh kaalin	Bu bölgede kalın

<b>C: Giving Instructions</b>			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	dUshman savaash ehseerlehrenee koroomak eechen barinaak bulmaleeyiz	Düşman savaş esirlerini korumak için barınak bulmaliyiz
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	bUtUn ehrkehk savaash ehseerlehree baashka beer bœlgelyeh göetUrUlejektir	Bütün erkek savaş esirleri başka bir bölgeye götürülecektir
<b>D: Giving Commands</b>			
4-31	Do not speak to anybody.	keemseyleh konooshmaayin	Kimseyle konuşmayın
4-32	Stand still.	ayaakta dur	Ayakta dur
4-33	Move here.	booraaya gehl	Buraya gel
4-34	Stay within this area.	boo bœlgedeh kaalin	Bu bölgede kalın

4-35	Do not cross this boundary.	boo sinehreh gehchmeyen	Bu sınırı geçmeyin
------	-----------------------------	----------------------------	--------------------

4-35	Do not cross this boundary.	boo sinehreh gehchmeyen	Bu sınırı geçmeyin
------	-----------------------------	----------------------------	--------------------

4

4

4-35	Do not cross this boundary.	boo sinehreh gehchmeyen	Bu sınırı geçmeyin
------	-----------------------------	----------------------------	--------------------

4-35	Do not cross this boundary.	boo sinehreh gehchmeyen	Bu sınırı geçmeyin
------	-----------------------------	----------------------------	--------------------

4

4

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	boo bölgelgehdeh konvoya öndehrek yaapyoroz	Bu bölgede konvoya önderlik yapıyoruz
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	beez konvoyun gUvehnleeyyeendehn soroomlooyoz	Biz konvoyun güvenliğinden sorumluyuz
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	bUtUn arachlaareh gUvehnlek nehdeneeyleh arayajayyaz	Bütün araçları güvenlik nedeniyle arayacağız
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	konvoyoo boo kavshaktan gecheermehmez laazim	Konvoyu bu kavşaktan geçirmemiz lazım
5-5	We are escorting the convoy.	konvoya eshleek ehdeeyoroz	Konvoya eşlik ediyoruz

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	boo bölgelgehdeh konvoya öndehrek yaapyoroz	Bu bölgede konvoya önderlik yapıyoruz
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	beez konvoyun gUvehnleeyyeendehn soroomlooyoz	Biz konvoyun güvenliğinden sorumluyuz
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	bUtUn arachlaareh gUvehnlek nehdeneeyleh arayajayyaz	Bütün araçları güvenlik nedeniyle arayacağız
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	konvoyoo boo kavshaktan gecheermehmez laazim	Konvoyu bu kavşaktan geçirmemiz lazım
5-5	We are escorting the convoy.	konvoya eshleek ehdeeyoroz	Konvoya eşlik ediyoruz

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	boo bölgelgehdeh konvoya öndehrek yaapyoroz	Bu bölgede konvoya önderlik yapıyoruz
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	beez konvoyun gUvehnleeyyeendehn soroomlooyoz	Biz konvoyun güvenliğinden sorumluyuz
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	bUtUn arachlaareh gUvehnlek nehdeneeyleh arayajayyaz	Bütün araçları güvenlik nedeniyle arayacağız
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	konvoyoo boo kavshaktan gecheermehmez laazim	Konvoyu bu kavşaktan geçirmemiz lazım
5-5	We are escorting the convoy.	konvoya eshleek ehdeeyoroz	Konvoya eşlik ediyoruz

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	boo bölgelgehdeh konvoya öndehrek yaapyoroz	Bu bölgede konvoya önderlik yapıyoruz
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	beez konvoyun gUvehnleeyyeendehn soroomlooyoz	Biz konvoyun güvenliğinden sorumluyuz
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	bUtUn arachlaareh gUvehnlek nehdeneeyleh arayajayyaz	Bütün araçları güvenlik nedeniyle arayacağız
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	konvoyoo boo kavshaktan gecheermehmez laazim	Konvoyu bu kavşaktan geçirmemiz lazım
5-5	We are escorting the convoy.	konvoya eshleek ehdeeyoroz	Konvoya eşlik ediyoruz

5-6	We must seek an alternate route.	deyyeesheek beer yol boolmamiz laazim	Değişik bir yol bulmamız lazım
5-7	We will use tanks to detonate mines.	maayunlaareh patlatmak eechen tanklareh kulanajayyaz	Mayınları patlatmak için tankları kullanacağınız
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	boo bölgelgehdeh teteekcheekehr konvoya atesh ehdebeeleerlehr	Bu bölgede tetikçiler konvoya ateş edebilirler
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	yola patlamamish mUheemaat yehrelsteereelmesh olabeeleer	Yola patlamamış mühimmat yerleştirilmiş olabilir
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	baaskin pUsturtUldUyyU zaamaan konvoy yoluna dehvaam ehdejek	Baskın püskürtüldüğü zaman konvoy yoluna devam edecek

5

5-6	We must seek an alternate route.	deyyeesheek beer yol boolmamiz laazim	Değişik bir yol bulmamız lazım
5-7	We will use tanks to detonate mines.	maayunlaareh patlatmak eechen tanklareh kulanajayyaz	Mayınları patlatmak için tankları kullanacağınız
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	boo bölgelgehdeh teteekcheekehr konvoya atesh ehdebeeleerlehr	Bu bölgede tetikçiler konvoya ateş edebilirler
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	yola patlamamish mUheemaat yehrelsteereelmesh olabeeleer	Yola patlamamış mühimmat yerleştirilmiş olabilir
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	baaskin pUsturtUldUyyU zaamaan konvoy yoluna dehvaam ehdejek	Baskın püskürtüldüğü zaman konvoy yoluna devam edecek

5

5-6	We must seek an alternate route.	deyyeesheek beer yol boolmamiz laazim	Değişik bir yol bulmamız lazım
5-7	We will use tanks to detonate mines.	maayunlaareh patlatmak eechen tanklareh kulanajayyaz	Mayınları patlatmak için tankları kullanacağınız
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	boo bölgelgehdeh teteekcheekehr konvoya atesh ehdebeeleerlehr	Bu bölgede tetikçiler konvoya ateş edebilirler
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	yola patlamamish mUheemaat yehrelsteereelmesh olabeeleer	Yola patlamamış mühimmat yerleştirilmiş olabilir
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	baaskin pUsturtUldUyyU zaamaan konvoy yoluna dehvaam ehdejek	Baskın püskürtüldüğü zaman konvoy yoluna devam edecek

5

5-6	We must seek an alternate route.	deyyeesheek beer yol boolmamiz laazim	Değişik bir yol bulmamız lazım
5-7	We will use tanks to detonate mines.	maayunlaareh patlatmak eechen tanklareh kulanajayyaz	Mayınları patlatmak için tankları kullanacağınız
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	boo bölgelgehdeh teteekcheekehr konvoya atesh ehdebeeleerlehr	Bu bölgede tetikçiler konvoya ateş edebilirler
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	yola patlamamish mUheemaat yehrelsteereelmesh olabeeleer	Yola patlamamış mühimmat yerleştirilmiş olabilir
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	baaskin pUsturtUldUyyU zaamaan konvoy yoluna dehvaam ehdejek	Baskın püskürtüldüğü zaman konvoy yoluna devam edecek

5

**B: Gathering information**

5-11	Is there a bridge to cross the river?	nehreeh gechmek eechen köprU vaar ma?	Nehri geçmek için köprü var mı?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	köprU ayyar arachlaareh tasheeyabeeleer meh?	Köprü ağır araçları taşıyabilir mi?
5-13	Does this road lead through any towns?	boo yol kœyeh mee gedyor?	Bu yol köye mi gidiyor?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	boo yol yooyun traafeek bölgelgehseene meh gedyor?	Bu yol yoğun trafik bölgесine mi gidiyor?
5-15	Are there friendly units in this area?	boo bœlgehdeh dost beerklehr vaar ma?	Bu bölgede dost birlikler var mı?
5-16	Was enemy activity reported in this area?	boo bœlgehdeh dUshman faaleeyeyetee vaar ma?	Bu bölgede düşman faaliyeti var mı?

**B: Gathering information**

5-11	Is there a bridge to cross the river?	nehreeh gechmek eechen köprU vaar ma?	Nehri geçmek için köprü var mı?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	köprU ayyar arachlaareh tasheeyabeeleer meh?	Köprü ağır araçları taşıyabilir mi?
5-13	Does this road lead through any towns?	boo yol kœyeh mee gedyor?	Bu yol köye mi gidiyor?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	boo yol yooyun traafeek bölgelgehseene meh gedyor?	Bu yol yoğun trafik bölgесine mi gidiyor?
5-15	Are there friendly units in this area?	boo bœlgehdeh dost beerklehr vaar ma?	Bu bölgede dost birlikler var mı?
5-16	Was enemy activity reported in this area?	boo bœlgehdeh dUshman faaleeyeyetee vaar ma?	Bu bölgede düşman faaliyeti var mı?

**B: Gathering information**

5-11	Is there a bridge to cross the river?	nehreeh gechmek eechen köprU vaar ma?	Nehri geçmek için köprü var mı?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	köprU ayyar arachlaareh tasheeyabeeleer meh?	Köprü ağır araçları taşıyabilir mi?
5-13	Does this road lead through any towns?	boo yol kœyeh mee gedyor?	Bu yol köye mi gidiyor?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	boo yol yooyun traafeek bölgelgehseene meh gedyor?	Bu yol yoğun trafik bölgесine mi gidiyor?
5-15	Are there friendly units in this area?	boo bœlgehdeh dost beerklehr vaar ma?	Bu bölgede dost birlikler var mı?
5-16	Was enemy activity reported in this area?	boo bœlgehdeh dUshman faaleeyeyetee vaar ma?	Bu bölgede düşman faaliyeti var mı?

**B: Gathering information**

5-11	Is there a bridge to cross the river?	nehreeh gechmek eechen köprU vaar ma?	Nehri geçmek için köprü var mı?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	köprU ayyar arachlaareh tasheeyabeeleer meh?	Köprü ağır araçları taşıyabilir mi?
5-13	Does this road lead through any towns?	boo yol kœyeh mee gedyor?	Bu yol köye mi gidiyor?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	boo yol yooyun traafeek bölgelgehseene meh gedyor?	Bu yol yoğun trafik bölgесine mi gidiyor?
5-15	Are there friendly units in this area?	boo bœlgehdeh dost beerklehr vaar ma?	Bu bölgede dost birlikler var mı?
5-16	Was enemy activity reported in this area?	boo bœlgehdeh dUshman faaleeyeyetee vaar ma?	Bu bölgede düşman faaliyeti var mı?

5-17	Are there checkpoints on this road?	boo yolda traafeek kontrol noktalaareh vaar ma?	Bu yolda trafik kontrol noktaları var mı?
5-18	Is there a site to refuel?	yaakit eekmaalee eechen beer yehr vaar ma?	Yakıt ikmali için bir yer var mı?
5-19	Are there areas to take cover?	suyyunajak yehrlehr vaar ma?	Sığınacak yerler var mı?
<b>C: Giving Instructions</b>			
5-20	We need assistance.	yaardima eehteyaaajumiz vaar	Yardıma ihtiyacımız var
5-21	Look out for booby traps in the area.	boelgedeh boobee tozaaklaarina dekaat ehden	Bölgедe bubi tuzaklarına dikkat edin

5

5-17	Are there checkpoints on this road?	boo yolda traafeek kontrol noktalaareh vaar ma?	Bu yolda trafik kontrol noktaları var mı?
5-18	Is there a site to refuel?	yaakit eekmaalee eechen beer yehr vaar ma?	Yakıt ikmali için bir yer var mı?
5-19	Are there areas to take cover?	suyyunajak yehrlehr vaar ma?	Sığınacak yerler var mı?
<b>C: Giving Instructions</b>			
5-20	We need assistance.	yaardima eehteyaaajumiz vaar	Yardıma ihtiyacımız var
5-21	Look out for booby traps in the area.	boelgedeh boobee tozaaklaarina dekaat ehden	Bölgедe bubi tuzaklarına dikkat edin

5

5-17	Are there checkpoints on this road?	boo yolda traafeek kontrol noktalaareh vaar ma?	Bu yolda trafik kontrol noktaları var mı?
5-18	Is there a site to refuel?	yaakit eekmaalee eechen beer yehr vaar ma?	Yakıt ikmali için bir yer var mı?
5-19	Are there areas to take cover?	suyyunajak yehrlehr vaar ma?	Sığınacak yerler var mı?
<b>C: Giving Instructions</b>			
5-20	We need assistance.	yaardima eehteyaaajumiz vaar	Yardıma ihtiyacımız var
5-21	Look out for booby traps in the area.	boelgedeh boobee tozaaklaarina dekaat ehden	Bölgедe bubi tuzaklarına dikkat edin

5

5-17	Are there checkpoints on this road?	boo yolda traafeek kontrol noktalaareh vaar ma?	Bu yolda trafik kontrol noktaları var mı?
5-18	Is there a site to refuel?	yaakit eekmaalee eechen beer yehr vaar ma?	Yakıt ikmali için bir yer var mı?
5-19	Are there areas to take cover?	suyyunajak yehrlehr vaar ma?	Sığınacak yerler var mı?
<b>C: Giving Instructions</b>			
5-20	We need assistance.	yaardima eehteyaaajumiz vaar	Yardıma ihtiyacımız var
5-21	Look out for booby traps in the area.	boelgedeh boobee tozaaklaarina dekaat ehden	Bölgедe bubi tuzaklarına dikkat edin

5

**D: Giving Commands**

5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	araajeh baankehtehn sUrmeyen	Aracı banketten sürmeyin
5-23	Follow the vehicle in front of you.	œenUnUzdekee araajeh taakeep ehden	Önünüzdeki aracı takip edin

**D: Giving Commands**

5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	araajeh baankehtehn sUrmeyen	Aracı banketten sürmeyin
5-23	Follow the vehicle in front of you.	œenUnUzdekee araajeh taakeep ehden	Önünüzdeki aracı takip edin

**D: Giving Commands**

5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	araajeh baankehtehn sUrmeyen	Aracı banketten sürmeyin
5-23	Follow the vehicle in front of you.	œenUnUzdekee araajeh taakeep ehden	Önünüzdeki aracı takip edin

**D: Giving Commands**

5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	araajeh baankehtehn sUrmeyen	Aracı banketten sürmeyin
5-23	Follow the vehicle in front of you.	œenUnUzdekee araajeh taakeep ehden	Önünüzdeki aracı takip edin

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile ( <i>a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles</i> ).  The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	yolda daar gehcheesh noktaasee kuruyoroz  askehreh polees daar gecheeteh traafeyyen tehk yoeħndeh veh tehk sira haaleendeh eelerlemeseeneh eezen vehrejek	Yolda dar geçiş noktası kuruyoruz  Askeri Polis dar geçitte trafiğin tek yönde ve tek sıra halinde ilerlemesine izin verecek
6-2			

6

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile ( <i>a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles</i> ).  The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	yolda daar gehcheesh noktaasee kuruyoroz  askehreh polees daar gecheeteh traafeyyen tehk yoeħndeh veh tehk sira haaleendeh eelerlemeseeneh eezen vehrejek	Yolda dar geçiş noktası kuruyoruz  Askeri Polis dar geçitte trafiğin tek yönde ve tek sıra halinde ilerlemesine izin verecek
6-2			

6

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile ( <i>a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles</i> ).  The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	yolda daar gehcheesh noktaasee kuruyoroz  askehreh polees daar gecheeteh traafeyyen tehk yoeħndeh veh tehk sira haaleendeh eelerlemeseeneh eezen vehrejek	Yolda dar geçiş noktası kuruyoruz  Askeri Polis dar geçitte trafiğin tek yönde ve tek sıra halinde ilerlemesine izin verecek
6-2			

6

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile ( <i>a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles</i> ).  The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	yolda daar gehcheesh noktaasee kuruyoroz  askehreh polees daar gecheeteh traafeyyen tehk yoeħndeh veh tehk sira haaleendeh eelerlemeseeneh eezen vehrejek	Yolda dar geçiş noktası kuruyoruz  Askeri Polis dar geçitte trafiğin tek yönde ve tek sıra halinde ilerlemesine izin verecek
6-2			

6

6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	daar geheetlehrdeh yaapulaan kontrolehr traafeeyyeen aaz gejeekmehyleh eelerlehmehe seenee sayylaar	Dar geçitlerde yapılan kontroller trafiğin az gecikmeyle ilerlemesini sağlar
-----	--	---	--

#### B: Gathering Information

6-4	Have you been checked by security?	gUvehnleektehn gechteenez meh?	Güvenlikten geçtiniz mi?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	boo bölgelgehdeh traafeek yoyoonmoo?	Bu bölgede trafik yoğun mu?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	boo yoloon yehrehl haalka kaapaleh oldooyyoonoo beeleyor moosoonooz?	Bu yolun yerel halka kapalı olduğunu biliyor musunuz?

6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	daar geheetlehrdeh yaapulaan kontrolehr traafeeyyeen aaz gejeekmehyleh eelerlehmehe seenee sayylaar	Dar geçitlerde yapılan kontroller trafiğin az gecikmeyle ilerlemesini sağlar
-----	--	---	--

#### B: Gathering Information

6-4	Have you been checked by security?	gUvehnleektehn gechteenez meh?	Güvenlikten geçtiniz mi?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	boo bölgelgehdeh traafeek yoyoonmoo?	Bu bölgede trafik yoğun mu?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	boo yoloon yehrehl haalka kaapaleh oldooyyoonoo beeleyor moosoonooz?	Bu yolun yerel halka kapalı olduğunu biliyor musunuz?

6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	daar geheetlehrdeh yaapulaan kontrolehr traafeeyyeen aaz gejeekmehyleh eelerlehmehe seenee sayylaar	Dar geçitlerde yapılan kontroller trafiğin az gecikmeyle ilerlemesini sağlar
-----	--	---	--

#### B: Gathering Information

6-4	Have you been checked by security?	gUvehnleektehn gechteenez meh?	Güvenlikten geçtiniz mi?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	boo bölgelgehdeh traafeek yoyoonmoo?	Bu bölgede trafik yoğun mu?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	boo yoloon yehrehl haalka kaapaleh oldooyyoonoo beeleyor moosoonooz?	Bu yolun yerel halka kapalı olduğunu biliyor musunuz?

6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	daar geheetlehrdeh yaapulaan kontrolehr traafeeyyeen aaz gejeekmehyleh eelerlehmehe seenee sayylaar	Dar geçitlerde yapılan kontroller trafiğin az gecikmeyle ilerlemesini sağlar
-----	--	---	--

#### B: Gathering Information

6-4	Have you been checked by security?	gUvehnleektehn gechteenez meh?	Güvenlikten geçtiniz mi?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	boo bölgelgehdeh traafeek yoyoonmoo?	Bu bölgede trafik yoğun mu?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	boo yoloon yehrehl haalka kaapaleh oldooyyoonoo beeleyor moosoonooz?	Bu yolun yerel halka kapalı olduğunu biliyor musunuz?

<b>C: Giving Instructions</b>			
6-7	Move in one direction only.	saadejeh beer yoendeh eekehrlehyen	Sadece bir yönde ilerleyin
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	askehree araachlaar gehchteektehn sonra eelehrleyen	Askeri araçlar geçtikten sonra ilerleyin
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	gUvehnleek noktasina uraamadan gechmehyen	Güvenlik noktasına uğramadan geçmeyin
6-10	Please follow the signs.	IUtehn eeshahretlehree taakeep ehden	Lütfen işaretleri takip edin
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	araajeh yoloon kehnarina cheken	Aracı yolun kenarına çekin
<b>D: Giving Commands</b>			
6-12	Clear the road.	yoloo boshaltin	Yolu boşaltın

6

<b>C: Giving Instructions</b>			
6-7	Move in one direction only.	saadejeh beer yoendeh eekehrlehyen	Sadece bir yönde ilerleyin
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	askehree araachlaar gehchteektehn sonra eelehrleyen	Askeri araçlar geçtikten sonra ilerleyin
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	gUvehnleek noktasina uraamadan gechmehyen	Güvenlik noktasına uğramadan geçmeyin
6-10	Please follow the signs.	IUtehn eeshahretlehree taakeep ehden	Lütfen işaretleri takip edin
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	araajeh yoloon kehnarina cheken	Aracı yolun kenarına çekin
<b>D: Giving Commands</b>			
6-12	Clear the road.	yoloo boshaltin	Yolu boşaltın

6

<b>C: Giving Instructions</b>			
6-7	Move in one direction only.	saadejeh beer yoendeh eekehrlehyen	Sadece bir yönde ilerleyin
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	askehree araachlaar gehchteektehn sonra eelehrleyen	Askeri araçlar geçtikten sonra ilerleyin
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	gUvehnleek noktasina uraamadan gechmehyen	Güvenlik noktasına uğramadan geçmeyin
6-10	Please follow the signs.	IUtehn eeshahretlehree taakeep ehden	Lütfen işaretleri takip edin
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	araajeh yoloon kehnarina cheken	Aracı yolun kenarına çekin
<b>D: Giving Commands</b>			
6-12	Clear the road.	yoloo boshaltin	Yolu boşaltın

6

<b>C: Giving Instructions</b>			
6-7	Move in one direction only.	saadejeh beer yoendeh eekehrlehyen	Sadece bir yönde ilerleyin
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	askehree araachlaar gehchteektehn sonra eelehrleyen	Askeri araçlar geçtikten sonra ilerleyin
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	gUvehnleek noktasina uraamadan gechmehyen	Güvenlik noktasına uğramadan geçmeyin
6-10	Please follow the signs.	IUtehn eeshahretlehree taakeep ehden	Lütfen işaretleri takip edin
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	araajeh yoloon kehnarina cheken	Aracı yolun kenarına çekin
<b>D: Giving Commands</b>			
6-12	Clear the road.	yoloo boshaltin	Yolu boşaltın

6

6-13	Clear the area.	chevrehyee boshaltin	Çevreyi boşaltın
6-14	Follow this vehicle.	araajeh taakeep ehden	Aracı takip edin
6-15	Search this vehicle.	araajeh araayin	Aracı arayın
6-16	Secure the entire area for the convoy.	bœlgehyee konvoy eechen ehmneeyehleh alin	Bölgeyi konvoy için emniyete alın

6-13	Clear the area.	chevrehyee boshaltin	Çevreyi boşaltın
6-14	Follow this vehicle.	araajeh taakeep ehden	Aracı takip edin
6-15	Search this vehicle.	araajeh araayin	Aracı arayın
6-16	Secure the entire area for the convoy.	bœlgehyee konvoy eechen ehmneeyehleh alin	Bölgeyi konvoy için emniyete alın

6-13	Clear the area.	chevrehyee boshaltin	Çevreyi boşaltın
6-14	Follow this vehicle.	araajeh taakeep ehden	Aracı takip edin
6-15	Search this vehicle.	araajeh araayin	Aracı arayın
6-16	Secure the entire area for the convoy.	bœlgehyee konvoy eechen ehmneeyehleh alin	Bölgeyi konvoy için emniyete alın

6-13	Clear the area.	chevrehyee boshaltin	Çevreyi boşaltın
6-14	Follow this vehicle.	araajeh taakeep ehden	Aracı takip edin
6-15	Search this vehicle.	araajeh araayin	Aracı arayın
6-16	Secure the entire area for the convoy.	bœlgehyee konvoy eechen ehmneeyehleh alin	Bölgeyi konvoy için emniyete alın

**PART 7: REAR OPERATIONS**

**A: Explaining Actions and Providing Clarifications**

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	savaash ehseerlehrenee jehpehdekee beerleeklehrdehn dehvrabajayyaz	Savaş esirlerini cephedeki birliklerden devralacağız
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	savaash ehseerlehrenee savaash alanundan uzaaklashtuhrmamuz laazim	Savaş esirlerini savaş alanından uzaklaştırmanız lazımlı
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	savaash ehseerlehrenee yetkeelelehreh tehslem ehdejeyyaz	Savaş esirlerini yetkililere teslim edeceğiz

7

**PART 7: REAR OPERATIONS**

**A: Explaining Actions and Providing Clarifications**

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	savaash ehseerlehrenee jehpehdekee beerleeklehrdehn dehvrabajayyaz	Savaş esirlerini cephedeki birliklerden devralacağız
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	savaash ehseerlehrenee savaash alanundan uzaaklashtuhrmamuz laazim	Savaş esirlerini savaş alanından uzaklaştırmanız lazımlı
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	savaash ehseerlehrenee yetkeelelehreh tehslem ehdejeyyaz	Savaş esirlerini yetkililere teslim edeceğiz

7

**PART 7: REAR OPERATIONS**

**A: Explaining Actions and Providing Clarifications**

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	savaash ehseerlehrenee jehpehdekee beerleeklehrdehn dehvrabajayyaz	Savaş esirlerini cephedeki birliklerden devraltaboolaz
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	savaash ehseerlehrenee savaash alanundan uzaaklashtuhrmamuz laazim	Savaş esirlerini savaş alanından uzaklaştırmanız lazımlı
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	savaash ehseerlehrenee yetkeelelehreh tehslem ehdejeyyaz	Savaş esirlerini yetkililere teslim edeceğiz

7

**PART 7: REAR OPERATIONS**

**A: Explaining Actions and Providing Clarifications**

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	savaash ehseerlehrenee jehpehdekee beerleeklehrdehn dehvrabajayyaz	Savaş esirlerini cephedeki birliklerden devraltaboolaz
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	savaash ehseerlehrenee savaash alanundan uzaaklashtuhrmamuz laazim	Savaş esirlerini savaş alanından uzaklaştırmanız lazımlı
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	savaash ehseerlehrenee yetkeelelehreh tehslem ehdejeyyaz	Savaş esirlerini yetkililere teslim edeceğiz

7

7-4	We are here to enforce the law.	booraada yaasalaareh oygulayajayyaz	Burada yasaları uygulayacağız
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	booraada yehrehl polees kuvehtlehereeneh gehrekteeyyee taakdeerdeh yaardim ehtmehyeh gehldek	Burada yerel polis kuvvetlerine gerektiği takdirde yardım etmeye geldik
7-6	We will respond to any attack.	hehr tUrlU saldirya karshuluk vehrejayyaz	Her türlü saldırıya karşılık vereceğiz
7-7	We are here to protect the loading zones.	booraada yUklehmeh boelgehlehreenee koroomak eechen bulunuyoroz	Burada yükleme bölgelerini korumak için bulunuyoruz

7-4	We are here to enforce the law.	booraada yaasalaareh oygulayajayyaz	Burada yasaları uygulayacağız
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	booraada yehrehl polees kuvehtlehereeneh gehrekteeyyee taakdeerdeh yaardim ehtmehyeh gehldek	Burada yerel polis kuvvetlerine gerektiği takdirde yardım etmeye geldik
7-6	We will respond to any attack.	hehr tUrlU saldirya karshuluk vehrejayyaz	Her türlü saldırıya karşılık vereceğiz
7-7	We are here to protect the loading zones.	booraada yUklehmeh boelgehlehreenee koroomak eechen bulunuyoroz	Burada yükleme bölgelerini korumak için bulunuyoruz

7-4	We are here to enforce the law.	booraada yaasalaareh oygulayajayyaz	Burada yasaları uygulayacağız
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	booraada yehrehl polees kuvehtlehereeneh gehrekteeyyee taakdeerdeh yaardim ehtmehyeh gehldek	Burada yerel polis kuvvetlerine gerektiği takdirde yardım etmeye geldik
7-6	We will respond to any attack.	hehr tUrlU saldirya karshuluk vehrejayyaz	Her türlü saldırıya karşılık vereceğiz
7-7	We are here to protect the loading zones.	booraada yUklehmeh boelgehlehreenee koroomak eechen bulunuyoroz	Burada yükleme bölgelerini korumak için bulunuyoruz

7-4	We are here to enforce the law.	booraada yaasalaareh oygulayajayyaz	Burada yasaları uygulayacağız
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	booraada yehrehl polees kuvehtlehereeneh gehrekteeyyee taakdeerdeh yaardim ehtmehyeh gehldek	Burada yerel polis kuvvetlerine gerektiği takdirde yardım etmeye geldik
7-6	We will respond to any attack.	hehr tUrlU saldirya karshuluk vehrejayyaz	Her türlü saldırıya karşılık vereceğiz
7-7	We are here to protect the loading zones.	booraada yUklehmeh boelgehlehreenee koroomak eechen bulunuyoroz	Burada yükleme bölgelerini korumak için bulunuyoruz

7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	tehdeedee behleerlemek veh ortadan kaldirmak eechen yolda dehvreeyeh gœhrevee yaapuyorooz	Tehdidi belirlemek ve ortadan kaldırma için yolda devriye görevi yapıyoruz
7-9	We are mapping the terrain features.	arazeeneen œzechleeklehreenee haareetaaya dœkUyorooz	Arazinin özelliklerini haritaya döküyoruz
7-10	We will protect these pipelines.	pehtrol boro haatlarineh korooyajayyaz	Petrol boru hatlarını koruyacağız
7-11	We are providing security to this convoy.	boo konvoyoon gUvehnleeyyeeneeh sayyluyorooz	Bu konvoyun güvenliğini sağlıyoruz

7

7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	tehdeedee behleerlemek veh ortadan kaldirmak eechen yolda dehvreeyeh gœhrevee yaapuyorooz	Tehdidi belirlemek ve ortadan kaldırma için yolda devriye görevi yapıyoruz
7-9	We are mapping the terrain features.	arazeeneen œzechleeklehreenee haareetaaya dœkUyorooz	Arazinin özelliklerini haritaya döküyoruz
7-10	We will protect these pipelines.	pehtrol boro haatlarineh korooyajayyaz	Petrol boru hatlarını koruyacağız
7-11	We are providing security to this convoy.	boo konvoyoon gUvehnleeyyeeneeh sayyluyorooz	Bu konvoyun güvenliğini sağlıyoruz

7

7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	tehdeedee behleerlemek veh ortadan kaldirmak eechen yolda dehvreeyeh gœhrevee yaapuyorooz	Tehdidi belirlemek ve ortadan kaldırma için yolda devriye görevi yapıyoruz
7-9	We are mapping the terrain features.	arazeeneen œzechleeklehreenee haareetaaya dœkUyorooz	Arazinin özelliklerini haritaya döküyoruz
7-10	We will protect these pipelines.	pehtrol boro haatlarineh korooyajayyaz	Petrol boru hatlarını koruyacağız
7-11	We are providing security to this convoy.	boo konvoyoon gUvehnleeyyeeneeh sayyluyorooz	Bu konvoyun güvenliğini sağlıyoruz

7

7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	tehdeedee behleerlemek veh ortadan kaldirmak eechen yolda dehvreeyeh gœhrevee yaapuyorooz	Tehdidi belirlemek ve ortadan kaldırma için yolda devriye görevi yapıyoruz
7-9	We are mapping the terrain features.	arazeeneen œzechleeklehreenee haareetaaya dœkUyorooz	Arazinin özelliklerini haritaya döküyoruz
7-10	We will protect these pipelines.	pehtrol boro haatlarineh korooyajayyaz	Petrol boru hatlarını koruyacağız
7-11	We are providing security to this convoy.	boo konvoyoon gUvehnleeyyeeneeh sayyluyorooz	Bu konvoyun güvenliğini sağlıyoruz

7

<b>B: Gathering Information</b>			
7-12	How far away is this town?	boo kaasaaba neh kadaar uzaakta?	Bu kasaba ne kadar uzakta?
7-13	What is the name of this ridgeline?	boo dayylarin aadeh neh?	Bu dağların adı ne?
7-14	Where are the water pipes?	soo boroolaareh nehredeh?	Su boruları nerede?
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	boo bœlgedeh nUkleehler, beeyolojeek vehya keemyasaal keerlehnmeh vaar ma?	Bu bölgедe nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenme var mı?
<b>C: Giving Instructions</b>			
7-16	The storage area is off-limits.	dehpolama yehreeneh geereelmehz	Depolama yerine girilmez

<b>B: Gathering Information</b>			
7-12	How far away is this town?	boo kaasaaba neh kadaar uzaakta?	Bu kasaba ne kadar uzakta?
7-13	What is the name of this ridgeline?	boo dayylarin aadeh neh?	Bu dağların adı ne?
7-14	Where are the water pipes?	soo boroolaareh nehredeh?	Su boruları nerede?
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	boo bœlgedeh nUkleehler, beeyolojeek vehya keemyasaal keerlehnmeh vaar ma?	Bu bölgедe nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenme var mı?
<b>C: Giving Instructions</b>			
7-16	The storage area is off-limits.	dehpolama yehreeneh geereelmehz	Depolama yerine girilmez

<b>B: Gathering Information</b>			
7-12	How far away is this town?	boo kaasaaba neh kadaar uzaakta?	Bu kasaba ne kadar uzakta?
7-13	What is the name of this ridgeline?	boo dayylarin aadeh neh?	Bu dağların adı ne?
7-14	Where are the water pipes?	soo boroolaareh nehredeh?	Su boruları nerede?
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	boo bœlgedeh nUkleehler, beeyolojeek vehya keemyasaal keerlehnmeh vaar ma?	Bu bölgедe nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenme var mı?
<b>C: Giving Instructions</b>			
7-16	The storage area is off-limits.	dehpolama yehreeneh geereelmehz	Depolama yerine girilmez

<b>B: Gathering Information</b>			
7-12	How far away is this town?	boo kaasaaba neh kadaar uzaakta?	Bu kasaba ne kadar uzakta?
7-13	What is the name of this ridgeline?	boo dayylarin aadeh neh?	Bu dağların adı ne?
7-14	Where are the water pipes?	soo boroolaareh nehredeh?	Su boruları nerede?
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	boo bœlgedeh nUkleehler, beeyolojeek vehya keemyasaal keerlehnmeh vaar ma?	Bu bölgедe nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenme var mı?
<b>C: Giving Instructions</b>			
7-16	The storage area is off-limits.	dehpolama yehreeneh geereelmehz	Depolama yerine girilmez

7-17	You must report any NBC contamination.	nUkleher, beeyolojeek vehya keemyasaal keerlehnmehyeeh beeldeermehnez gehrekeer	Nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenmeyi bildirmeniz gerekir
7-18	These are secured areas.	booraalaar ehmneeyehtleeh bœlgehrder	Buralar emniyetli bölgelerdir
7-19	This is a blocked area.	booraaseh blokeh ehdeelmesh bœlgeh	Burası bloke edilmiş bölge
7-20	This area is off limits.	booraaseh yasaak bœlgeh	Burası yasak bölge
7-21	The barriers will prevent any attacks.	boo baareekatlaar hehrhaangeeh beer saldeereyeh œnleyejek	Bu barikatlar herhangibir saldırıyı önleyecek

7

7-17	You must report any NBC contamination.	nUkleher, beeyolojeek vehya keemyasaal keerlehnmehyeeh beeldeermehnez gehrekeer	Nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenmeyi bildirmeniz gerekir
7-18	These are secured areas.	booraalaar ehmneeyehtleeh bœlgehrder	Buralar emniyetli bölgelerdir
7-19	This is a blocked area.	booraaseh blokeh ehdeelmesh bœlgeh	Burası bloke edilmiş bölge
7-20	This area is off limits.	booraaseh yasaak bœlgeh	Burası yasak bölge
7-21	The barriers will prevent any attacks.	boo baareekatlaar hehrhaangeeh beer saldeereyeh œnleyejek	Bu barikatlar herhangibir saldırıyı önleyecek

7

7-17	You must report any NBC contamination.	nUkleher, beeyolojeek vehya keemyasaal keerlehnmehyeeh beeldeermehnez gehrekeer	Nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenmeyi bildirmeniz gerekir
7-18	These are secured areas.	booraalaar ehmneeyehtleeh bœlgehrder	Buralar emniyetli bölgelerdir
7-19	This is a blocked area.	booraaseh blokeh ehdeelmesh bœlgeh	Burası bloke edilmiş bölge
7-20	This area is off limits.	booraaseh yasaak bœlgeh	Burası yasak bölge
7-21	The barriers will prevent any attacks.	boo baareekatlaar hehrhaangeeh beer saldeereyeh œnleyejek	Bu barikatlar herhangibir saldırıyı önleyecek

7

7-17	You must report any NBC contamination.	nUkleher, beeyolojeek vehya keemyasaal keerlehnmehyeeh beeldeermehnez gehrekeer	Nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenmeyi bildirmeniz gerekir
7-18	These are secured areas.	booraalaar ehmneeyehtleeh bœlgehrder	Buralar emniyetli bölgelerdir
7-19	This is a blocked area.	booraaseh blokeh ehdeelmesh bœlgeh	Burası bloke edilmiş bölge
7-20	This area is off limits.	booraaseh yasaak bœlgeh	Burası yasak bölge
7-21	The barriers will prevent any attacks.	boo baareekatlaar hehrhaangeeh beer saldeereyeh œnleyejek	Bu barikatlar herhangibir saldırıyı önleyecek

7

**D: Giving Commands**

7-22	Leave! This is a contaminated area.	dehral tehrekehden! booraaseh keerlenmesh bœlgeh	Derhal terkedin! Burası kirlenmiş bölge
7-23	Stay away from the railways.	trehn yoloondan uzaak dooroon	Tren yolundan uzak durun
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	uzaak dooroon! booraaseh yasaak bœlgeh	Uzak durun! Burası yasak bölge
7-25	Don't move.	kupirdama	Kıpırdama
7-26	Move fast!	huzleh yUrU!	Hızlı yürü!

**D: Giving Commands**

7-22	Leave! This is a contaminated area.	dehral tehrekehden! booraaseh keerlenmesh bœlgeh	Derhal terkedin! Burası kirlenmiş bölge
7-23	Stay away from the railways.	trehn yoloondan uzaak dooroon	Tren yolundan uzak durun
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	uzaak dooroon! booraaseh yasaak bœlgeh	Uzak durun! Burası yasak bölge
7-25	Don't move.	kupirdama	Kıpırdama
7-26	Move fast!	huzleh yUrU!	Hızlı yürü!

**D: Giving Commands**

7-22	Leave! This is a contaminated area.	dehral tehrekehden! booraaseh keerlenmesh bœlgeh	Derhal terkedin! Burası kirlenmiş bölge
7-23	Stay away from the railways.	trehn yoloondan uzaak dooroon	Tren yolundan uzak durun
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	uzaak dooroon! booraaseh yasaak bœlgeh	Uzak durun! Burası yasak bölge
7-25	Don't move.	kupirdama	Kıpırdama
7-26	Move fast!	huzleh yUrU!	Hızlı yürü!

**D: Giving Commands**

7-22	Leave! This is a contaminated area.	dehral tehrekehden! booraaseh keerlenmesh bœlgeh	Derhal terkedin! Burası kirlenmiş bölge
7-23	Stay away from the railways.	trehn yoloondan uzaak dooroon	Tren yolundan uzak durun
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	uzaak dooroon! booraaseh yasaak bœlgeh	Uzak durun! Burası yasak bölge
7-25	Don't move.	kupirdama	Kıpırdama
7-26	Move fast!	huzleh yUrU!	Hızlı yürü!

**PART 8: GLOSSARY**

8-1	Ambush site	baaskin yehree	Baskın yeri
8-2	Bridge	kœprU	Köprü
8-3	Cave	maayyra	Mağara
8-4	Clay	keel	Kil
8-5	Desert	chœl	Çöl
8-6	Downed power lines	dUshmUsh ehlektreeek hatlaareh	Düşmüş elektrik hatları
8-7	Farmland	cheeftleek arazeeseh	Çiftlik arazisi
8-8	Forest	orman	Orman
8-9	Grassland	otlak	Otlak
8-10	Gravel	chakil taasheh	Çakıl taşı
8-11	Large craters	bUyUk chukurlaar	Büyük çukurlar
8-12	Logs	kUtUklehr	Kütükler

8

**PART 8: GLOSSARY**

8-1	Ambush site	baaskin yehree	Baskın yeri
8-2	Bridge	kœprU	Köprü
8-3	Cave	maayyra	Mağara
8-4	Clay	keel	Kil
8-5	Desert	chœl	Çöl
8-6	Downed power lines	dUshmUsh ehlektreeek hatlaareh	Düşmüş elektrik hatları
8-7	Farmland	cheeftleek arazeeseh	Çiftlik arazisi
8-8	Forest	orman	Orman
8-9	Grassland	otlak	Otlak
8-10	Gravel	chakil taasheh	Çakıl taşı
8-11	Large craters	bUyUk chukurlaar	Büyük çukurlar
8-12	Logs	kUtUklehr	Kütükler

8

**PART 8: GLOSSARY**

8-1	Ambush site	baaskin yehree	Baskın yeri
8-2	Bridge	kœprU	Köprü
8-3	Cave	maayyra	Mağara
8-4	Clay	keel	Kil
8-5	Desert	chœl	Çöl
8-6	Downed power lines	dUshmUsh ehlektreeek hatlaareh	Düşmüş elektrik hatları
8-7	Farmland	cheeftleek arazeeseh	Çiftlik arazisi
8-8	Forest	orman	Orman
8-9	Grassland	otlak	Otlak
8-10	Gravel	chakil taasheh	Çakıl taşı
8-11	Large craters	bUyUk chukurlaar	Büyük çukurlar
8-12	Logs	kUtUklehr	Kütükler

8

**PART 8: GLOSSARY**

8-1	Ambush site	baaskin yehree	Baskın yeri
8-2	Bridge	kœprU	Köprü
8-3	Cave	maayyra	Mağara
8-4	Clay	keel	Kil
8-5	Desert	chœl	Çöl
8-6	Downed power lines	dUshmUsh ehlektreeek hatlaareh	Düşmüş elektrik hatları
8-7	Farmland	cheeftleek arazeeseh	Çiftlik arazisi
8-8	Forest	orman	Orman
8-9	Grassland	otlak	Otlak
8-10	Gravel	chakil taasheh	Çakıl taşı
8-11	Large craters	bUyUk chukurlaar	Büyük çukurlar
8-12	Logs	kUtUklehr	Kütükler

8

8-13	Marsh	bataklik	Bataklık
8-14	Minefield	maayin taarlaseh	Mayın tarlası
8-15	Mines	maayinlaar	Mayınlar
8-16	Mountains	dayylaar	Dağlar
8-17	Mudslides	toprak kaaymaseh	Toprak kayması
8-18	National park	meelee park	Milli park
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	(nUkleeher / beeyolojeek / keemyasaal) keerlehnmesh bölgəh	(Nükleer / Biyolojik / Kimyasal) Kirlenmiş bölge
8-20	Ordnance	mUheemaat	Mühimmat
8-21	Pastures	otlak	Otlak
8-22	Paving	asfalt yol	Asfalt yol
8-23	Power lines	ehlektreek haatlaareh	Elektrik hatları
8-24	Protected area	koroonan bölgəh	Korunan bölge

8-13	Marsh	bataklik	Bataklık
8-14	Minefield	maayin taarlaseh	Mayın tarlası
8-15	Mines	maayinlaar	Mayınlar
8-16	Mountains	dayylaar	Dağlar
8-17	Mudslides	toprak kaaymaseh	Toprak kayması
8-18	National park	meelee park	Milli park
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	(nUkleeher / beeyolojeek / keemyasaal) keerlehnmesh bölgəh	(Nükleer / Biyolojik / Kimyasal) Kirlenmiş bölge
8-20	Ordnance	mUheemaat	Mühimmat
8-21	Pastures	otlak	Otlak
8-22	Paving	asfalt yol	Asfalt yol
8-23	Power lines	ehlektreek haatlaareh	Elektrik hatları
8-24	Protected area	koroonan bölgəh	Korunan bölge

8-13	Marsh	bataklik	Bataklık
8-14	Minefield	maayin taarlaseh	Mayın tarlası
8-15	Mines	maayinlaar	Mayınlar
8-16	Mountains	dayylaar	Dağlar
8-17	Mudslides	toprak kaaymaseh	Toprak kayması
8-18	National park	meelee park	Milli park
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	(nUkleeher / beeyolojeek / keemyasaal) keerlehnmesh bölgəh	(Nükleer / Biyolojik / Kimyasal) Kirlenmiş bölge
8-20	Ordnance	mUheemaat	Mühimmat
8-21	Pastures	otlak	Otlak
8-22	Paving	asfalt yol	Asfalt yol
8-23	Power lines	ehlektreek haatlaareh	Elektrik hatları
8-24	Protected area	koroonan bölgəh	Korunan bölge

8-13	Marsh	bataklik	Bataklık
8-14	Minefield	maayin taarlaseh	Mayın tarlası
8-15	Mines	maayinlaar	Mayınlar
8-16	Mountains	dayylaar	Dağlar
8-17	Mudslides	toprak kaaymaseh	Toprak kayması
8-18	National park	meelee park	Milli park
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	(nUkleeher / beeyolojeek / keemyasaal) keerlehnmesh bölgəh	(Nükleer / Biyolojik / Kimyasal) Kirlenmiş bölge
8-20	Ordnance	mUheemaat	Mühimmat
8-21	Pastures	otlak	Otlak
8-22	Paving	asfalt yol	Asfalt yol
8-23	Power lines	ehlektreek haatlaareh	Elektrik hatları
8-24	Protected area	koroonan bölgəh	Korunan bölge

8-25	Quicksand	bataklik	Bataklık
8-26	Rock	kaaya	Kaya
8-27	Rocks	kaayalaar	Kayalar
8-28	Sand	kum	Kum
8-29	Slope	eyyeemleeh araazeh	Eğimli arazi
8-30	Swamp	baataaklik	Bataklık
8-31	Trees	ayyachlaar	Ağaçlar
8-32	Tunnel	tUnehl	Tünel
8-33	Underpass	yehralteh gecheedeh	Yeraltı geçidi
8-34	Vehicles	araachlaar	Araçlar
8-35	Wires	tehlehr	Teller

8-25	Quicksand	bataklik	Bataklık
8-26	Rock	kaaya	Kaya
8-27	Rocks	kaayalaar	Kayalar
8-28	Sand	kum	Kum
8-29	Slope	eyyeemleeh araazeh	Eğimli arazi
8-30	Swamp	baataaklik	Bataklık
8-31	Trees	ayyachlaar	Ağaçlar
8-32	Tunnel	tUnehl	Tünel
8-33	Underpass	yehralteh gecheedeh	Yeraltı geçidi
8-34	Vehicles	araachlaar	Araçlar
8-35	Wires	tehlehr	Teller

8-25	Quicksand	bataklik	Bataklık
8-26	Rock	kaaya	Kaya
8-27	Rocks	kaayalaar	Kayalar
8-28	Sand	kum	Kum
8-29	Slope	eyyeemleeh araazeh	Eğimli arazi
8-30	Swamp	baataaklik	Bataklık
8-31	Trees	ayyachlaar	Ağaçlar
8-32	Tunnel	tUnehl	Tünel
8-33	Underpass	yehralteh gecheedeh	Yeraltı geçidi
8-34	Vehicles	araachlaar	Araçlar
8-35	Wires	tehlehr	Teller

8-25	Quicksand	bataklik	Bataklık
8-26	Rock	kaaya	Kaya
8-27	Rocks	kaayalaar	Kayalar
8-28	Sand	kum	Kum
8-29	Slope	eyyeemleeh araazeh	Eğimli arazi
8-30	Swamp	baataaklik	Bataklık
8-31	Trees	ayyachlaar	Ağaçlar
8-32	Tunnel	tUnehl	Tünel
8-33	Underpass	yehralteh gecheedeh	Yeraltı geçidi
8-34	Vehicles	araachlaar	Araçlar
8-35	Wires	tehlehr	Teller

## ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

### **Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

## ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

### **Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

## ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

### **Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

## ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

### **Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)